

# OPERATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS



27040 Montù Beccaria - Loc. Molino Quaroni - (PV) - ITALIA Tel. +39.0385.246636 r.a. - Fax +39.0385.246637 http://www.cimaitalia.com



Dear Customer, thank you very much!

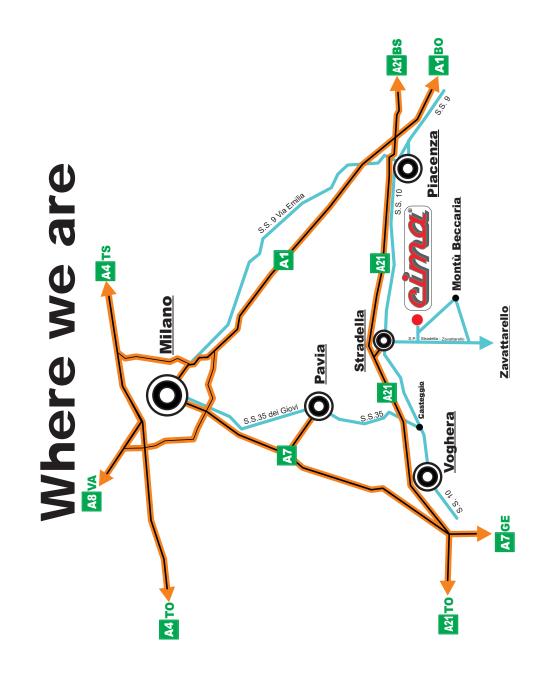
We want to congratulate with you, for having chosen a **cima** sprayer.

Your choice shows the wisdom of the well-informed Purchaser, aware of the fact, that the required features of quality, technique and reliability must be satisfied at the right price!

Our continuous engagement in R&D and in testing our machines allows us to realize products able to offer the best performances, a high reliability and a great easiness of use at the same time !

Our first goal, is to get our Customers happy for having met us!

The "Spare parts catalogue" of this sprayer/sprayhead is available in the "restricted area" on website www.cima.it. In order to accede, use: Usemame: **sprayer** Password: **844719KE** 





NOTES

# LOW-VOLUME SPRAYERS MOUNTED MODELS

คโกกกั

## Plus 42-45 Plus 50-55-55S-55E

Ň	١
Model:	
Serial Number:	

Publication n° LUM:PLUS\_05\_GB

# OPERATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Any reproduction, even if partial, is forbidden if not preventively authorized in writing by the Cima S.p.A. company.



27040 Montù Beccaria - Loc. Molino Quaroni - (PV) - ITALIA Tel. +39.0385.246636 r.a. - Fax +39.0385.246637 http://www.cimaitalia.com



NOTES



NOTES



This publication consists of 65 pages, subdivided as follows:

N° OF PAGE	REVISION	BASE
from I to VI	05	May 2004
from 1 to 59	05	May 2004

## ADDITIONAL RECORDS AND VARIANTS

REVISION	DESCRIPTION
00	First edition, June 2000
01	Second edition, November 2000
02	Revision, December 2001
03	Third edition, January 2002
04	Fourth edition, April 2003
05	Revision, May 2004
06	
07	
08	

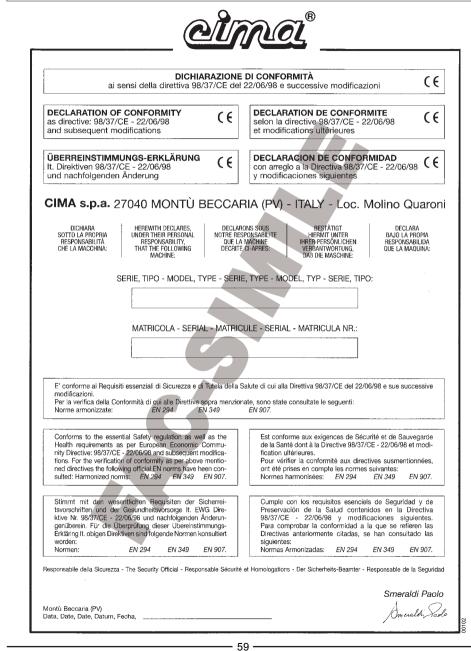


## **GENERAL INDEX**

1	FOREWORD	1
1.1	PUBLICATION IDENTIFICATION	1
1.2	ATTACHED PUBLICATIONS	1
1.3	PURPOSE OF PUBLICATION	1
1.4	REFERENCE TO REGULATIONS	1
1.5	USING THE MANUAL	1
1.6	UPDATES	2
•	GLOSSARY	~
2		
2.1		
2.2	ABBREVIATIONS	
2.3	DECALS	3
3	GENERAL INFORMATION	7
3.1	MACHINE IDENTIFICATION	7
3.2	TECHNICAL ASSISTANCE	7
3.3	SAFETY NOTICES	7
3.4	SAFETY SYSTEMS	8
3.5	HANDLING OF AGRO-CHEMICALS	9
3.5.1	STORAGE	9
3.5.2	SPECIFIC EQUIPMENT	9
3.5.3	DISPOSAL OF EMPTY CONTAINERS AND AGRO-CHEMICAL RESIDUES	
3.5.4	PERSONAL MEANS OF PROTECTION	10
4	MACHINE STRUCTURAL ANALYSIS	
<b>4</b> 4 1	FRAME	
4.1	FRAME FAN SERVO AMPLIFIER	
4.2 4.3	HYDRAULIC CIRCUIT COMPONENTS	
4.3.1	Variants for versions with unit-washing tank	
4 4	TECHNICAL DATA	
4.4.1	Sprayers dimensions and weights	
4.4.2	Technical specifications for fans and pump	
5	COUPLING MODALITIES	
5.1	HITCHING TO THE TRACTOR	25
5.2	MOUNTING OF THE TRANSMISSION SHAFT	
5.3	INSTALLATION OF REMOTE CONTROLS	26

IV

#### ATTACHMENT: DECLARATION OF COMPLIANCE 19







## 17

## **NOISE LEVEL**

17

Aerial noise emitted L qA - dB(A)
89,0 +- 0,2
92,4 +- 0,2
99,4 +- 0,2
95.4 +- 0,2
95,4 +- 0,2
95,4 +- 0,2

18

## WARRANTY

18

 $\land$ 

THE OWNER AND/OR THE OPERATOR OF THE SPRAYER ARE NOT PERMITTED TO MODIFY THE STRUCTURE OR THE SPECIFIC OPERATION OF THE SPRAYER ITSELF. ANY REPAI-RING INTERVENTION HAS TO BE CARRIED OUT EITHER AT THE DEALERS' OR AT THE C.I.M.A. S.p.A. AUTHORIZED WORKSHOPS, OTHERWISE ANY KIND OF WARRANTY IMMEDIATELY CEASES AND C.I.M.A. S.p.A. IS CLEARED OF ANY CONSEQUENT AND/OR IMPLIED RESPONSIBILITY.

The machines are guaranteed for **12 months** from the delivery date. During this period, spare parts not subject to wear and tear and confirmed as defective will be replaced free of charge, not including of transport and labour expenses.

The warranty will be void:

- a. should repairs be carried out without the consent of the manufacturer or one of its sale points.
- b. should original spares not be used.
- c. should the machine be used for purposes other than those for which it was specifically designed and destined.
- d. should the instructions of this manual, together with those relating to the integrative parts that make it up, not be observed.

58

5.3.1	Manual 2-tap distributor - P10	. 26
5.3.2	Electrical control panel - E10	
•		~
<b>6</b> 5.1	DISTRIBUTION DEVICES POSITIONING OF FAN CASING	
5.1 6.2	ELBOW FITTINGS OF DISTRIBUTION DEVICES	
5.2		. 28
7	ACCESSORIES	. 30
7.1	FILLERPIPE	. 30
7.2	PAIROF WHEELS	. 30
7.3	MANUAL TURN DEVICE	. 31
7.4	ELECTRICAL TURN DEVICE	. 31
8	FILLING	. 32
3.1	FOREWORD-USE OF THE FAN DISENGAGEMENT	
3.1.a	Disengagement of the fan	. 32
3.1.b	Fan engagement to perform the treatment	. 33
3.2	FILLING THROUGH POURING FROM THE TOP	. 33
3.3	FILLING WITH THE SPECIFIC PIPE	. 34
Ð	AGITATION	. 37
10	TANK AND HYDRAULIC CIRCUIT DRAINING	. 37
11	OPERATING PROCEDURES	. 38
11.1	PRELIMINARY OPERATIONS TO TREATMENT	. 38
11.2	PREPARATORY OPERATIONS TO TREATMENT	. 38
11.3	THE TREATMENT	. 40
11.4	END OF TREATMENT - STORAGE	
	Daily	
11.4.2	End of seasonal cycle	. 42
12	LIFTING AND TRANSPORT	. 43
13	MAINTENANCE OPERATIONS	. 44
13.1	LUBRICATION	
13.2	FAN SHAFT SUPPORT OIL LEVEL CHECK	. 45
13.3	FANSHAFTSUPPORTOILREPLACEMENT	. 46
134		16

V

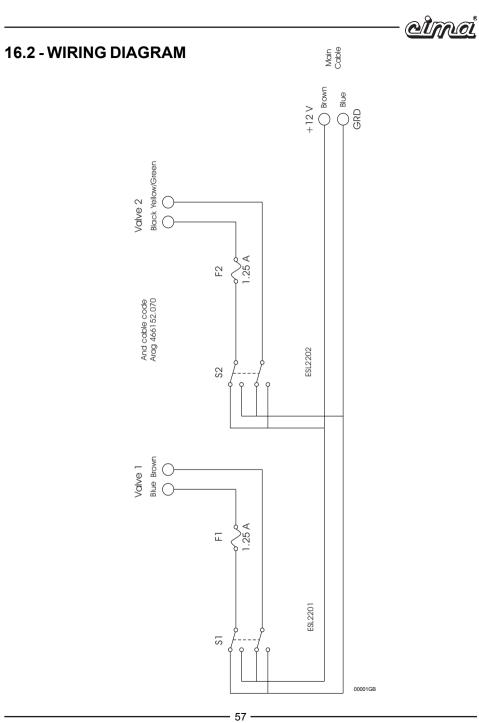
13.5

05-2004



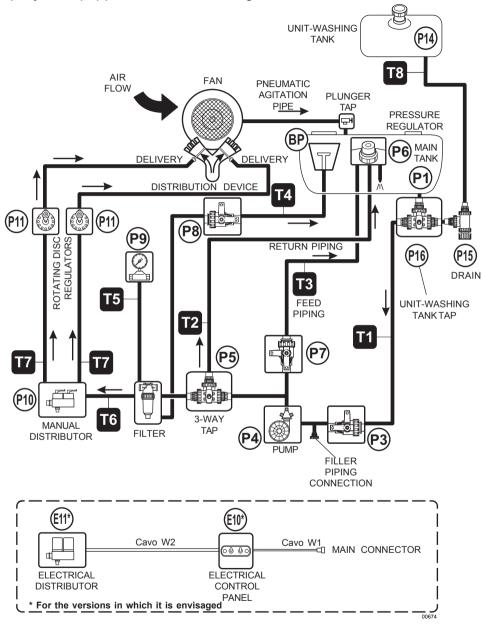
13.6	CLEANING OF THE FAN	46
13.7	FANBELTTENSIONER	47
13.8	PUMPBELTTENSIONER	48
13.9	TANK REMOVAL OR REPLACEMENT	48
13.10	TABLE OF MAINTENANCE OPERATIONS	50
14	FAULTS FINDING	41
15	REPAIRS ALLOWED	53
15.1	ASSEMBLING OF PUMP CONTROL BELT	53
15.2	REPLACEMENT OF ELECTRICAL PANEL'S FUSES	54
15.3	PRESSURE GAUGE REPLACEMENT	54
16	INTEGRATIVE DIAGRAMS	55
16.1	HYDRO-PNEUMATIC DIAGRAM	55
16.2	WIRING DIAGRAM	57
17	NOISE LEVEL	58
18	WARRANTY	58
19	ATTACHMENT : DECLARATION OF COMPLIANCE	59

VI



## <u>erma</u>

Sprayers equipped with unit-washing tank



56

FOREWORD

## **1.1 - PUBLICATION IDENTIFICATION**

The "OPERATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS" manual is an integrative part of the sprayers. It is identified by a Publication No. located on the frontispiece, and through which the document can be identified, traced and/or subsequently referred to.

The information elements contained herein are updated as at the date of publication. C.I.M.A. S.p.A. reserves the right to modify its machines without notice, with the purpose of applying technical enhancements, and it declines all responsibility for possible omissions from the publication.

All rights are reserved. No parts of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing by C.I.M.A. S.p.A.

## **1.2 - ATTACHED PUBLICATIONS**

- Spare parts catalogue;

1

- Distribution devices, "Operation and maintenance instruction"
- Distribution devices, "Spare parts catalogue"
- "Low Volume Instructions for sprayer adjustment"

## **1.3 - PURPOSE OF PUBLICATION**

All indications contained in this manual are aimed at the user of the sprayer.

The duration of the machine and its operation, the operator's safety and the respect for the environment are dependent upon scrupulous observance of the stated norms.

Before making use of the sprayer, the user must read, understand and abide by all regulations listed in this manual.

## **1.4 - REFERENCE TO REGULATIONS**

This manual was set out conforming to the regulations contained in following documents:

- Attachment "I" to Directive 89/392/C and subsequent modifications (letters "b", "c" of point 1.1.2 and point 1.7.4);
- UNI EN 907 1997 and to all the documents in it quoted.

## **1.5 - USING THE MANUAL**

Read every part of this manual, paying attention to the **WARNING** and **DANGER** indications both on the text and on the machine or on components.

All operations suggested by the manual will have to be followed with the utmost care and only after having understood the negative consequences of improper usage.



The following "**symbols** " are used within the text in order to highlight and visually identify the importance of the various types of information:



Indicates important additional information



Non observance can result in permanent damage to the sprayer.



Highlights possibly dangerous situations to people.

The manual, with relevant attachments and possible integrating issues, must be kept with the utmost care and must always be complete, integer and legible in every part. Should it be mislaid it is imperative to immediately request a duplicate from C.I.M.A. S.p.A. Should the decals originally applied on the machine be mislaid, damaged or become incomprehensible, they should be promptly replaced.

For every type of distribution device (Head) delivered with the sprayer, a specific user and maintenance manual is attached. All the head manuals must always accompany the one of the machine.



- The manual must always be kept for the sprayer's whole operational life.

- Any modification received must be permanently inserted in this publication.

- The manual must be ceded with the sprayer should this be sold.

## 1.6 - UPDATES

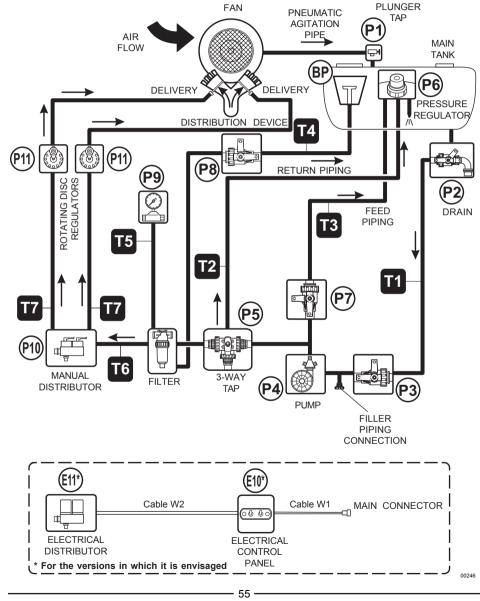
Possible updates that C.I.M.A. S.p.A. will provide the owner of the sprayer will be accompanied by instructions to insert in this publication.

Should the machine be sold, the owner must inform the new purchaser that he should notify C.I.M.A S.p.A. of his address in order to receive possible future integrating issues and/or updates.

## INTEGRATIVE DIAGRAMS

## **16.1 - HYDRO-PNEUMATIC DIAGRAM**

16





## **15.2. - REPLACEMENT OF ELECTRICAL PANEL'S FUSES**

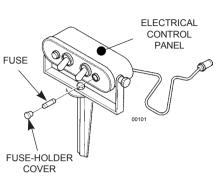


Stop the engine and remove the ignition key from the tractor's control panel.

- 1. Undo the fuse-carrier cover:
- 2. Replace the faulty fuse and screw back the cover.
  - · Fuse: 1.25 A, delayed.



**ANYOTHERINTERVENTION HAS TO BE** CARRIED OUT AT A C.I.M.A. CUSTOM-ERS' SERVICING CENTER.



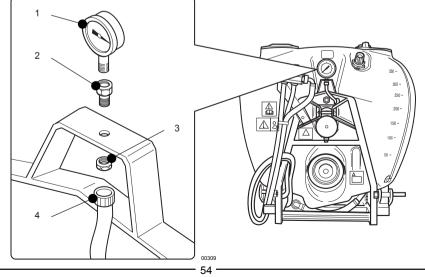
## 15.3. – PRESSURE GAUGE REPLACEMENT



Stop the motor and remove the starting key from the tractor control panel.

- Unscrew and detach the adapter (4) from the pipe fitting (2). 1.
- 2. Unscrew the ring nut (3) and remove the pressure gauge (1), together with the pipe fitting (2).
- Separate the defective pressure gauge (1) from the pipe fitting (2) and replace it. 3.
- Mount the new pressure gauge, by carrying out in reverse order the steps mentioned for its 4. removal.

#### ANY OTHER INTERVENTION HAS TO BE CARRIED OUT AT A C.I.M.A. CUSTOMERS' SERVICING CENTER.



## **GLOSSARY**

## 2.1 - TERMINOLOGY

2

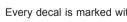
The terms FRONT, REAR, RIGHT and LEFT utilised in this publication refer to the sprayer as seen by an operator from behind the operative unit along the drive line and facing it: the rear part of the machine is that closest to the operator, and is where the distribution device (Head) is mounted - and the front part is the one that gets attached to the tractor.

## 2.2 - ABBREVIATIONS

cm	centimetres
g	grams
h	hour
ha	hectare
ha/h	hectare per hour
1	litres
l/min	litres per minute
l/h	litres per hour
l/ha	litres per hectare
kg	kilogram
kg/cm <sup>2</sup>	kilograms per square centimeter (atmosphere)
k m	kilometre
km/h	kilometres per hour
Lm	width in metres
m	metre
Mesh	N° of meshes per linear inch
Micron	
PTO	power take-off
RPM	revs per minute
S	seconds

## 2.3 - DECALS

The safety and use/maintenance decals are applied to the machine are described in the following paragraph.



Every decal is marked with its part number, in case it needs to be replaced.

## Safety

- 1 95001 STOP THE ENGINE AND REMOVE THE KEY FROM THE TRACTOR'S CONTROL PANEL **BEFORE CARRYING OUT ALL MAINTENANCE OR REPAIR OPERATIONS**
- Positioned on the left-hand side of the tank in the forward part of the machine. 2 - 95004 - DANGER OF CONTAMINATION BY CONTACT OR POISONOUS PRODUCTS INHALA-TION
  - Positioned above the tank, in the forward part, next to the filler spout.





4

5

8

- 3 95005 DANGER, PARTS IN MOTION. BEFORE REMOVING PROTECTION GUARDS, STOP THE TRACTOR, REMOVE THE KEY FROM THE TRACTOR'S CONTROL PANEL AND ENSURE THAT ALL MOVING PARTS HAVE STOPPED
  - Positioned on the fan casing next to the outflow vent.
- 95015 BEFORE UTILISING THE RELEASE DEVICE, STOP THE TRACTOR, REMOVE THE KEY FROM THE TRACTOR'S CONTROL PANEL AND ENSURE THAT THE FAN HAS STOPPED
  - Positioned on the tank in the forward part of the machine, on the mobile protection cover of the access to the release device.
- -95010 MAXIMUM OPERATING SPEED OF THE DRIVE OUTLET (PTO): 540 RPM
  - Positioned on the forward part of the machine, on the lower part of the tank and close to the drive outlet.
- 6 95007 DANGER OF SPRAYS: KEEP AT A SAFE DISTANCE
  - Positioned on the upper part of the fan casing.
- 7 95006 WARNING: CONSULT THE USER AND MAINTENANCE MANUAL BEFORE USING OR INTERVENING ON THE MACHINE
  - Positioned on the left-hand side of the tank, in the forward part of the machine.
  - 95009 DANGER: GLOVES MUST BE USED TO EMPTY THE TANK
    - Positioned on the right hand side and lower part of the tank.
- 9 95012 DANGER: MOUNT THE WHEELS AFTER HAVING HITCHED THE MACHINE TO THE HOISTER AND DISMANTLE THEM BEFORE UNHITCHING THE MACHINE FROM THE HOISTER
  - Positioned on the right hand side and lower part of the tank.

## Use and maintenance

- 10 95059 HOOKING POINT FOR THE LIFTING OF THE MACHINE
  - Positioned on the frame, above the fan's casing.
- 11 95079 CHECK THE OIL LEVEL EVERY 8 HOURS: FAN SHAFT BEARINGS - Positioned on the chassis, over the fan casing.
- 12 95054 GREASE EVERY 200 HOURS: FAN TIGHTENER SUPPORT, FREEWHEEL AND WHEEL HUBS
  - Positioned on the chassis, in the low, rear side, on the left.
  - Positioned in the front section, on the tank, in a low position near the Power Takeoff.
  - Positioned on the wheel (accessory).
- 13 95060 INDICATION OF THE WHEELS OPERATING PRESSURE (ACCESSORY)
  - 95056 Positioned on the wheel (accessory).
- 14 95057 HAND WASHING TANK TAP
  - Positioned on the right-hand side of the tank, next to the tap.
- 15 95065 WARNING: NEVER OPERATE THE SPRAYER WITHOUT LIQUID IN THE TANK
  - Positioned on the forward part of the tank, above the gauge.
- 16 95076 LUBRICATE EVERY 6 MONTHS: PUMP BEARINGS
  - Positioned on the unit's left side, on the chassis behind the pump.
- **17 95069 INDICATIONS FOR THE USE AND MAINTENANCE OF THE SOLENOID VALVES** - Positioned on the tank, on the side of the electrical distributor.
- 18 95058 INDICATION ON THE OPERATION OF THE 3-WAY TAP (P5) - Positioned on the left-hand side of the tank, above the pump.
- 19 95084 INDICATION ON THE OPERATION OF THE WASHING TANK TAP (P16)
  - Positioned on the right side, under the tank (P1).

15

## **REPAIRS ALLOWED**

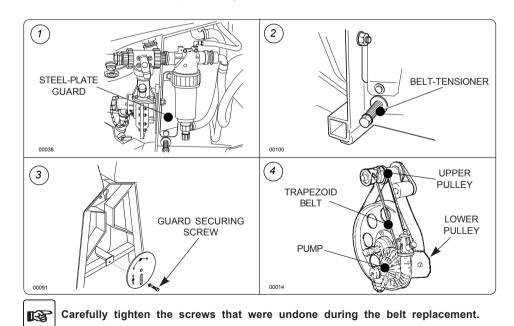
THE OWNER AND/OR THE OPERATOR OF THE SPRAYER ARE NOT PERMITTED TO MODIFY THE STRUCTURE OR THE SPECIFIC OPERATION OF THE SPRAYER ITSELF. ANY REPAI-RING INTERVENTION HAS TO BE CARRIED OUT EITHER AT THE DEALERS' OR AT THE C.I.M.A. S.p.A. AUTHORIZED WORKSHOPS, OTHERWISE ANY KIND OF WARRANTY IMMEDIATELY CEASES AND C.I.M.A. S.p.A. IS CLEARED OF ANY CONSEQUENT AND/OR IMPLIED RESPONSIBILITY.

## 15.1 - ASSEMBLING OF PUMP CONTROL BELT



Stop the engine and remove the key from the tractor's control panel.

- 1. Remove the steel-plate guard located on the frame behind the pump, unscrewing the two securing screws.
- 2. Completely unscrew the tightener spring adjusting screw: the pump support plate will so freely turn.
- 3. Open the coupling tunnel, below the 3<sup>rd</sup> connection point, rotating the mobile protection cover.
- 4. Insert the belt in the tank's tunnel, behind the third point. Feed the front part below the disengagement area and the rear area above, until it enters the upper pulley groove beyond the disengagement portion.
- 5. Insert the belt in the pump's pulley groove.
- 6. Reinstate the spring of the belt-tensioner according to the suggested tensioning conditions.
- 7. Re-assemble the steel-plate protection guards.



53 -

05-2004





- 2. CAUSE: the 2 drive outlets are out of alignment or are not parallel. **REMEDY**: Position the 2 drive outlets (PTO) correctly.
- E. FAULT: Continuous and abnormal noise level, accompanied by vibrations of fan unit.
- 1. CAUSE: Broken fan shaft bearings. **REMEDY**: *Refer to the C.I.M.A. service point.*
- F. FAULT: Intermittent operation of the whole distribution device
- 1. CAUSE: Faulty sealing of the hydraulic circuit, going from the tank's (T1) suction piping to the manual (P10) or electrical (E11) distributor.

**REMEDY**: Carefully inspect all the points at which suction of air can take place, including as well those at which no liquid seepage is detected. Check the proper tightening of ring nuts, fittings and clamps. Check the efficiency of the sealers and the integrity of the piping. Reinstate the efficiency and replace parts that might have been found to be defective.

#### G. FAULT: Intermittent spraying only on the one side of the distribution device

- CAUSE: Faulty sealing of the hydraulic circuit going from the manual (P10) or electrical (E11) distributor to the distribution point involved.
   REMEDY: As per point F.1.
- H. FAULT: No spraying action delivered: totally or only on the one side of the distribution device
- 1. CAUSE: Manual distributor (P10) taps dirty or clogged, or pump suction piping clogged by hardened product deposits.

REMEDY: Clean.

- 1b.CAUSE: Electrical distributor (E11) taps blocked by incrustations in the closed position. **REMEDY**: After having lifted the lid off, turn the nut controlling the stroke of the tap.
- 2b.CAUSE: Fuses of the electrical control panel interrupted when the electrical (E11) distributor's taps are closed.

**REMEDY**: Replace the fuses after having manually checked the solenoid valves' operation.

- 3b CAUSE: Power cable W1 of the electrical panel wrongly connected with the taps of the electrical distributor (E11) in the closed position. **REMEDY**: Connect correctly.
- 4. CAUSE: Defective electrical connections. **REMEDY:** Refer to the C.I.M.A. service point.
- 5. CAUSE: Pump defective (only in case total delivery missing). **REMEDY:** *Refer to the C.I.M.A. service point.*

6. CAUSE: Broken pump belt.

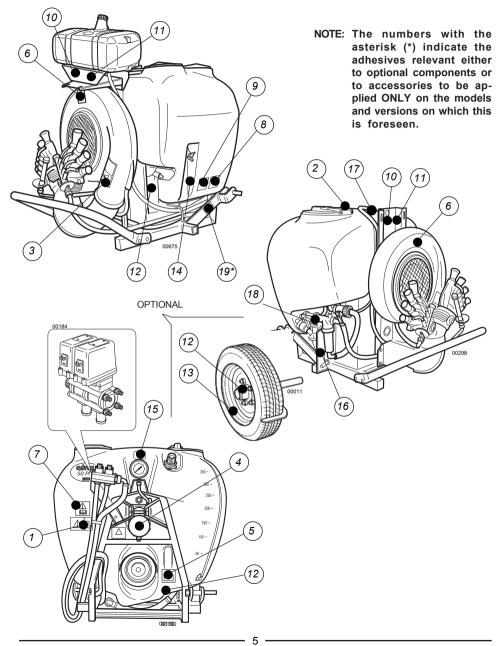
**REMEDY:** Replace the belt (See Paragraph 15.1).

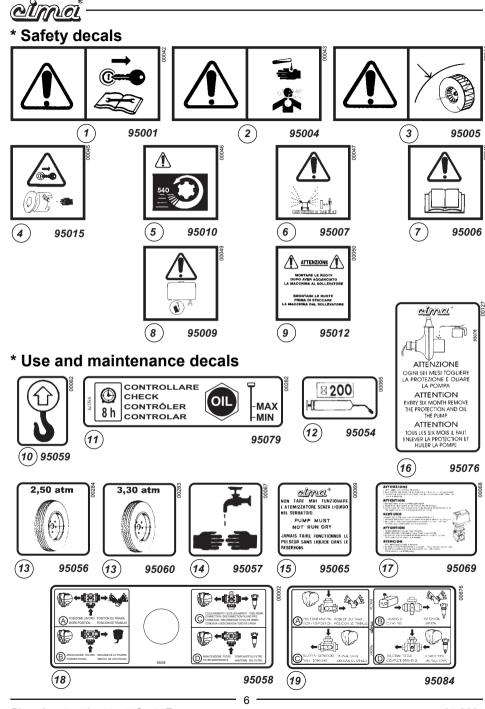


THE CAUSES AND REMEDIES FOR THE FAULTS CONCERNING THE DELIVERY OF THE SPRAYING BY ONE OR MORE DIFFUSERS ARE INDICATED IN THE USE AND MAINTENANCE MANUAL OF EACH SPRAYHEAD.

52

## Positioning of the safety, use and maintenance decals





14

FAULTS FINDING 14

A. FAULT: By utilising the filler piping the pump doesn't operate (suction)



It is necessary to disengage the drive outlet (PTO) and wait for it to stop rotating before repeating the filling operation.

- CAUSE: the quantity of water poured into the tank is insufficient to trigger the pump. **REMEDY:** Add water to the tank until the pump starts its cycle.
- CAUSE: the filler piping sucks in air. **REMEDY:** Completely submerge the suction filter of the filler piping.
   CAUSE: Hydraulic circuit not sealing properly. **REMEDY:** Check the tightening of ring nuts, fittings and clamps. Check the efficiency of sealers and that piping elements are not cracked or broken. Replace parts that are
- possibly found to be defective. 4.CAUSE: Slipping of the pump's belt. **REMEDY:** Check the tension of the belt-tensioner's spring.
- 5. CAUSE: The pump's belt might be broken. **REMEDY:** Replace the belt.
- 6. CAUSE Defective pump. **REMEDY:** Contact the C.I.M.A. Customers' service.

#### B.FAULT: Leakage and dripping from the pump

- 1. CAUSE: Non-sealing of the fittings and clamps connecting the piping to the pump. **REMEDY:** Check for proper tightening of ring nuts and clamps. Check the efficiency of the sealers. Replace parts that are possibly found to be defective.
- 2. CAUSE: The sealers (O.Rings) of the external coupling flanges don't seal the pump properly. **REMEDY:** *Refer to the C.I.M.A. service point.*
- 3. CAUSE: Mechanical sealing defective. **REMEDY:** Refer to the C.I.M.A. service point.

#### C. FAULT: Drop in pressure of the hydraulic circuit signalled by the gauge

1. CAUSE: Dirty filter.

**REMEDY**: Clean the cartridge

- CAUSE: Faulty sealing of the hydraulic circuit.
   REMEDY: Check the operation of the pump and its belt. Check the proper tightening of ring nuts, fittings and clamps. Check the efficiency of the sealers and the integrity of the piping. Replace the parts that are possibly found to be defective.
- 3. CAUSE: Centrifugal pump defective. See "B".
  - **REMEDY**: As per point "B".
- 4. CAUSE: Gauge defective. REMEDY: Change the gauge.

#### D. FAULT: Vibration of fan unit

1. CAUSE: Fan dirty.

REMEDY: Clean. (It is advisable to refer to the C.I.M.A. service point).



## **13.10 - TABLE OF MAINTENANCE OPERATIONS**

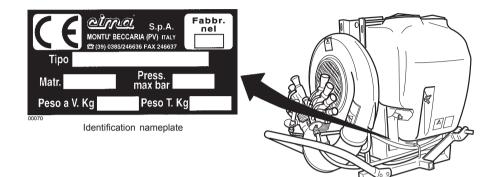
CHECK	SEASON START TREATMENTS	BEFORE EVERY TREATMENTS	END OF EVERY TREATMENTS	SEASON-END TREATMENTS
Fan belt-tensioner spring: CHECK LENGTH 9-12cm	SI	SI	**	**
Pump belt-tensioner spring: CHECK LENGTH 4-5cm	SI	SI	**	**
Fan shaft support: CHECK OIL LEVEL	SI	SI	**	**
Fan shaft support: REPLACE OIL LEVEL	**	**	**	SI
Tank: CHECK SECURING TIE ROD AND ANCHORING BRACKET	SI	SI	**	**
Fan belt-tensioner support: GREASING	**	**	**	SI
Pump bearing: OILING	**	**	**	SI
Free wheel: GREASING	**	**	**	SI
Filter: CHECK CLEANING	SI	SI	SI	SI
Fittings and piping: CHECK GOOD CONDITION	SI	SI	**	SI
Clamps and fittings: CHECK FOR INTEGRITY, PERFECT SEALING AND TIGHTENING	SI	SI	**	**
Hydraulic circuit and tank: COMPLETELY DRAIN AND WASH	**	**	SI	SI
Sprayer: EXTERIOR WASHING	**	**	SI	SI
Sprayer: STORAGE	**	**	**	SI
Wheel hubs' fastening screws: CHECK THE TIGHTENING	SI	SI	**	**
Wheels' fastening screw nuts: CHECK THE TIGHTENING	SI	SI	**	**
Tyre pressure: CHECK	SI	SI	**	**

3

## GENERAL INFORMATION

3

## **3.1 - MACHINE IDENTIFICATION**



## **3.2 - TECHNICAL ASSISTANCE**

C.I.M.A. S.p.A. is at the complete disposal of customers for any type of intervention. The names and addresses of its service network, both in Italy and in foreign countries, can be requested from:

C.I.M.A. S.p.A. - 27040 Montù Beccaria - Loc. Molino Quaroni (PV) - ITALIA tel. 0385-246636 - fax 0385-246637 from abroad tel. +39-0385-246636 - fax +39-0385-246637 e.mail tecnic@cimaitalia.com

## 3.3 - SAFETY NOTICES

All the preparation, use, maintenance, moving and transporting operations must be carried out only after having acquired a perfect knowledge of the regulations contained in this publication and the ability to appropriately interpret the symbols of the decals applied to the machine.



#### IT IS FORBIDDEN TO UTILISE THE SPRAYER FOR PURPOSES OTHER THAN FOR ITS INTENDED USE, SINCE IT WAS MANUFACTURED ONLY FOR SPRAYING AGRICULTURAL CROPS WITH ANTI-PARASITIC PRODUCTS.

It is necessary to scrupulously abide by the following general norms:

- always stop the tractor's engine before carrying out any operation on the sprayer;
- check that the weight and power of the tractor are compatible with the sprayer to be used;
- before utilisation, check the correct tightening and securing of the machine's various components, paying particular attention to the safety protections and to the moving parts;
- only utilise protected cardan shafts provided with CE conformity certification. Carry out the assembly only if the drive outlets of both tractor and sprayer are equipped with the protection counter-guard;
- check that the cardan shaft is blocked by the appropriate anti-rotation chains;
- keep people and animals away from the machine before starting it up;



- don't wear articles of clothing that might get caught in moving parts;
- keep to a low speed while negotiating bumps or crossing ditches.



 All maintenance and repair operations must be carried out only after having rinsed the tank and flushed the system.

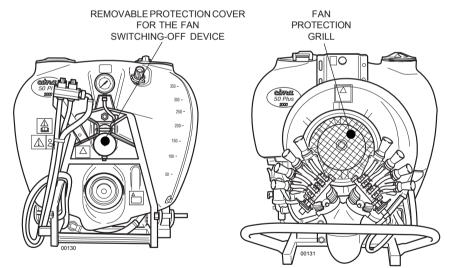
- Before operating within the tank it is necessary to wash it thoroughly with clean water.
- It is forbidden to perform welding operations if ammonium salts were previously used.
- It is forbidden to use the machine within a potentially explosive environment.
- The application of paints and/or solvents, the washing of closed environments and machinery as well as the utilisation of the air flow for purposes other than those expressly concerning the spraying of agro-chemicals is not permitted.
- It is forbidden to enter the tank.

## 3.4 - SAFETY SYSTEMS

All machine moving parts are suitably protected by guards and highlighted through the use of warning decals.



It is forbidden to use the machine with these guards removed.
Before removing the protection, stop the tractor's engine and remove the key from the control panel.



The pictures illustrate the machine's guarded parts:



THE OWNER AND/OR THE OPERATOR OF THE SPRAYER ARE NOT PERMITTED TO MODIFY THE STRUCTURE OR THE SPECIFIC OPERATION OF THE SPRAYER ITSELF. ANY REPAIR-ING INTERVENTION HAS TO BE CARRIED OUT EITHER AT THE DEALERS' OR AT THE C.I.M.A. S.p.A. AUTHORIZED WORKSHOPS, OTHERWISE ANY KIND OF WARRANTY IMMEDIATELY CEASES AND C.I.M.A. S.p.A. IS CLEARED OF ANY CONSEQUENT AND/OR IMPLIED RESPONSIBILITY.

- 1. Free the tank of its hydraulic and pneumatic connections.
- 2. Dismantle the mobile protection cover (1) of the coupling.
- 3. Remove the tank securing bracket (2), undoing the 2 screws (3).
- 4. Undo the external nut (4) of the tie rod.
- 5. Tighten the internal nut (5) of the tie rod, utilising the spanner provided, moving it away from the plate.
- Undo the tie rod from its securing point, located in the rear part of the frame. Remove it through the large hole on the frame's plate.
- 7. Replace or reassemble the tank.
- 8. Re-position the tie-rod in its seat, in other words the smaller one, first inserting it through the big hole.
- 9. Tightly screw in and secure the tie rod to the rear plate of the frame. N.B. Lock tightly and with utmost care.
- 10. Unscrew the internal nut (5) of the tie rod, slightly tightening it against the plate.
- 11. Securely tighten the external nut (4) of the tie rod against the plate.
- 12. Reassemble the tank's securing bracket (2), fastening it with the 2 screws (3).



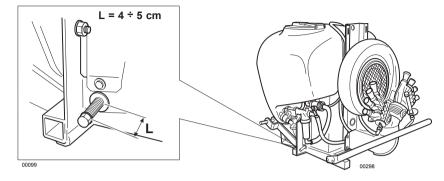
Before every intervention, check the proper tightening of the 2 securing screws of the tank's mounting bracket..

Reassemble the mobile protection lid of the disengaging device, by securing it with the relevant screw.
 Reinstate the hydraulic and pneumatic connections.





Check length "L" of the spring (refer to picture): it should be in tension between 4 and 5 cm.



If the value measured exceeds 5 cm, tighten the belt tightener screw, up to get the minimum length (4 cm).

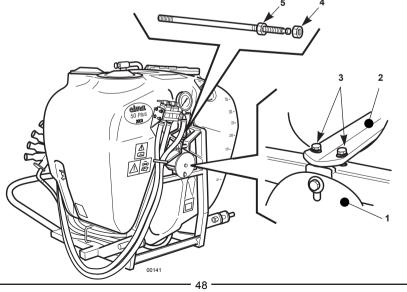
#### **13.9 - TANK REMOVAL OR REPLACEMENT**



This operation has to be carried out by a C.I.M.A. service point



The operation has to be carried out by complete absence of liquid residuals both inside the tank and in the hydraulic circuit.



## 3.5 - HANDLING OF AGRO-CHEMICALS

The **operator** could become contaminated due to accidental spray, contact or inhalation of products or crop-spraying mixtures.

The **environment** could become polluted by mixture over-spills, puncturing of containers, uncontrolled storage of used and unwashed containers or spillage into waterworks.

In order to avoid these risks the preparation and filling operations must be carried out in suitably appointed and adequately equipped sites.

#### 3.5.1 - Storage

**Fixed / stationary**: the site used must be well ventilated and secured by lockable doors in order to prevent even accidental access by children or unauthorised persons.

**Mobile**: the carrier equipment must be properly locked and kept under conditions whereby access by children or unauthorised persons can be prevented during the absence of the operator. All full or partially utilised containers must be secured against tipping, falling or breakage during transportation. Both types of storage must:

- have a suitable container for the storing of empty packaging materials should a specific storage area not be available;
- have a clean water supply readily available for washing, by means of a specific container or through connection to the waterworks system;
- have the use of fire extinguishers, should flammable products and substances be stored.



- All packages, whether whole or partially utilised, must be stored in their original packing and with the warning instructions clearly displayed and legible.

 The storage indications must always be scrupulously adhered to, as well as their utilisation and possible disposal as suggested on the product's original packaging.

#### 3.5.2 - Specific equipment

The site at which the preparation and filling out will take place must provide for:

- all the equipment necessary to the precise measuring of both the water quantity and the dose of product to be mixed in the tank at every filling;
- all the equipment and means useful to the preparation of the mixture and for the cleaning of the
  operator in case of contamination;
- all tools necessary to facilitate the direct introduction of the agro-chemicals in the tank;
- the allocation of clothing and specific equipment in order to avoid contamination by contact or inhalation during the whole operative phase of the intervention;
- the availability of proper equipment able to stop the uncontrolled spilling and flowing of the mixture;
- a retaining valve on the feed pipe when the filling of the tank takes place directly from the waterworks system.

#### 3.5.3 - Disposal of empty containers and agro-chemicals residues

Agro-chemicals are classified as "special" waste and their disposal must take place separately from "urban" wastes.





Empty packaging and contaminated containers to be done away with cannot be dispersed, burned or buried.

The washing water for the cisterns and the tools utilised for the preparation of mixtures cannot be emptied on the ground, spilled into the sewage system or in waterways and rivers.

The disposal of special wastes is regulated by specific norms. In order to perform this operation it is necessary to obtain the relevant information from the Local Offices specifically appointed to rule on this subject. The non compliance with these regulations can cause considerable damage to persons and animals as well as polluting the environment.

## 3.5.4 - Personal means of protection

The toxicity of agro-chemicals forces persons working with them to wear adequate protective clothing and accessories in order to avoid risks of contamination by contact or inhalation.

In each of the following work stages:

- filling of tanks and adding of the agro-chemical,
- dusting and spraying,
- adjusting of the sprayer,
- emptying and cleaning of the tank,
- replacement of the agro-chemical,
- maintenance interventions,
- it is necessary to wear personal protection clothing and accessories.

The following must be worn:

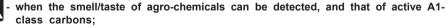
- Polyethylene or polyvinyl gloves.
- Full, waterproof cotton overalls, in order to guarantee transpiration, fitted with polypropylene side flaps.

In commerce, one-time 'tyvek' overalls are available which, after use (see picture), must be disposed of according to the modalities applicable to toxic waste.

A protective half-mask in polychloroprene rubber with 1 or 2 filters. Filters for gases and organic fumes, of European A1-class vapours, are envisaged and these can be combined with anti-dust models of P1 European class, for harmful mists and powders, or P2, for harmful and toxic mists and powders.



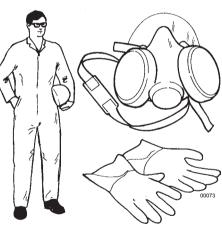
#### The filters must be replaced:



- when difficulty in breathing is experienced for the anti-dust filters of class P1 and P2.

In any case it is necessary to make use of all personal means of protection as suggested by the manufacturers.

10





- 1. Remove the distribution device (head).
- 2. Remove the fastening collar (1), fixing the fan casing outlet orifice to the union elbow.
- 3. Remove the two collar (5) fastening bolts, fixing the fan casing to the rear cover.
- 4. Remove the collar (5), locking the fan casing to the rear cover.
- 5. Extract the fan casing (2).



#### The impeller hasn't to be disassembled.

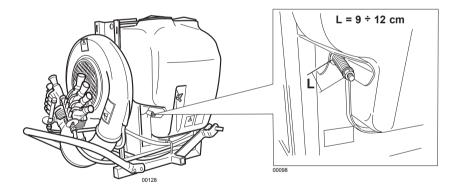
- 6. Clean the impeller, by avoiding to use high pressure water jets: they can cause infiltrations into the fan shaft support and consequently damage the bearings.
- 7. Mount back the casing (2), by paying a particular attention to get it perfectly coupled with the rear cover.
- 8. Fasten the fan casing, with the collar (5), to the rear cover and with the collar (1) to the union elbow.
- 9. Mount back the distribution device (head).



Carefully tighten all the fastening collars' bolts.

## 13.7 - FAN BELT TENSIONER

Check length "L" of the spring (refer to Picture): it should be in tension between 9 and 12 cm



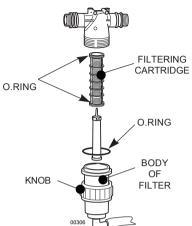
If the fan control belt has to be replaced, the correct tensioning of the same one (spring length) has to be OBLIGATORILY checked after the first and after the second operation hour. If the value measured exceeds 12 cm, tighten the belt tightener screw, up to get the minimum length (9 cm).

The belt setting will take place within the first 2 operating hours; when that time has elapsed, verify the spring length, according with the time intervals (periodicity) indicated in the "Maintenance operations' table".

## <u>elma</u> –

## 13.4 - CLEANING OF FILTER'S CARTRIDGE

- Set the lever of 3-way tap (P5) to the "d" position
- 2. Close the manual distributor's taps (P10), or electrical (E10).
- 3. Undo the thumb screw and remove the body of the filter.
- 4. Extract the cartridge: clean the grill and the retaining "O" Ring.
- 5. Reassemble the cartridge and secure the lid with the thumb screw. Pay attention to the assembling of the lid's "O" Ring as the incorrect sealing of the filter will jeopardise the proper operation of the sprayer and cause loss of the mixture.



## **13.5 - PURGING OF RESIDUES FROM FILTER**

With the machine in operation and the taps of the manual (P10) or electrical (E10) distributor closed. Opening the tap (P12), the delivery flow will drag possible sludge to the bottom of the filter within the tank through the piping (T4) thus partially cleaning the filtering cartridge. Close the tap when the operation is completed.

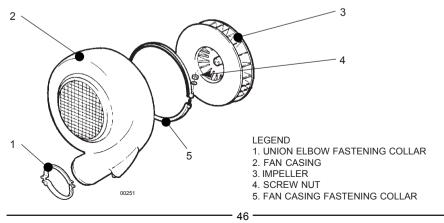
 $\land$ 

When the machine is in operation, check that the drain tap is closed before opening the main feeder.

## 13.5 - CLEANING OF THE FAN

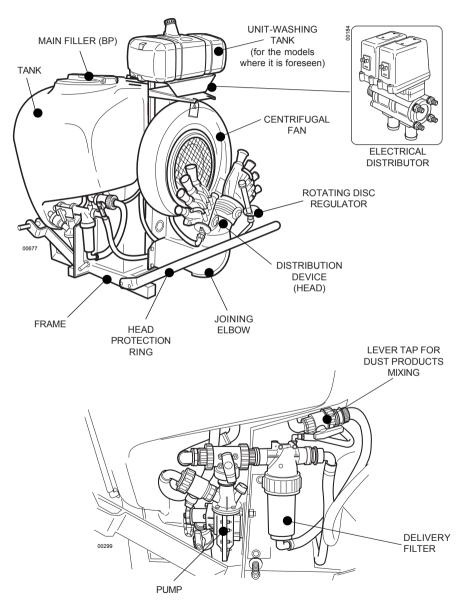


It is advisable for the cleaning of the fan to be carried out at a C.I.M.A service point. Dirt accumulation or incrustations can unbalance the fan, inducing vibrations that could cause breakage



## 4 MACHINE'S STRUCTURAL ANALYSIS

The pictures indicate the position of the main components of the sprayer.



#### HAND WASHING TANK SECONDARY MANUAL PLUNGER (incorporated with the tank) FILLER (BS) DISTRIBUTOR MAIN FILLER (BP) PRESSURE REGULATOR GAUGE ELECTRICAL LEVEL DISTRIBUTOR INDICATOR CONTROL UNIT HAND WASHING CONNECTION TANK TAP TIF ROD TANK DRAINAGE TAP POWER TAKE-OFF 00133 (PTO)

## 4.1 - FRAME

**Frames of series Plus 42 and 45** can be coupled to category **"1"** three-point linkage. The plugs diameter is 22 mm. The diameter of the third-point plug is 19 mm.

B
---

In order to limit the shifting of the centre of gravity and to implement a functional coupling, ALL frames allow for the double positioning of plugs

Frames of series Plus 50, 55, 55S and 55E can be coupled to category "2" three-point linkage. The plugs diameter is 28.5 mm. The diameter of the third-point plug is 25 mm.

- The tank-securing bracket is mounted by means of 2 screws on the front, below the 3rd point.
- A tie-rod through the tank's upper tunnel connects the front part of the frame to the rear. This must
  be dismantled should the tank be removed and it must be repositioned after having re-assembled
  the tank.

This operation is carried out from the front, below the  $3^{rd}$  point connection, by means of a spanner supplied with the machine.

 In the forward part, below the 3<sup>rd</sup> point connection, the removable protection cover of the fan release device is secured by means of a screw.

A rear bumper is provided to protect the sprayhead. This must be mounted in the most effective position, according to the operating conditions and in keeping with the type of heads utilised.

A chain with hooks, fixed to the front part of the frame, allows the support of the transmission joint when the machine is coupled to the tractor.

All frames are pre-set with axles for the application, on request, of a pair of wheels (please refer to the installation accessories for the assembly, Paragraph 7.2).

12

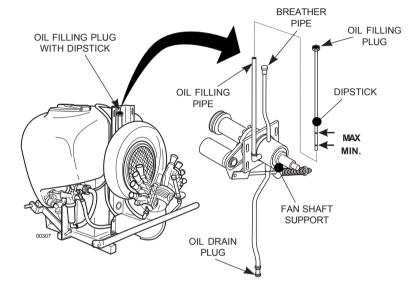


## **13.2 - FAN SHAFT SUPPORT OIL LEVEL CHECK**

- 1. Unscrew and remove the oil filling plug with the dipstick.
- 2. Clean the dipstick and introduce it again.
- 3. Extract the dipstick and check the oil level, which has to be between the two minimum and maximum level notches of the dipstick itself.

Should it be necessary to top up the level, add some SAE 90 oil, up to reach the dipstick upper notch (MAX).

4. Introduce and screw the oil filling plug with the dipstick.



## **13.3 - FAN SHAFT SUPPORT OIL REPLACEMENT**



Let the fan support oil replacement intervention be carried out at a C.I.M.A. customers' service centre.

- 1. Unscrew and remove the oil filling plug with the dipstick.
- 2. Remove the oil drain plug and let the oil completely flow out from the fan shaft support.
- 3. Check the oil drain plug and the relevant seal for integrity, replace them, if necessary, and close again the oil drain plug.
- Through the filling pipe, pour a SAE 90 oil proper quantity, up to reach the MAX notch on the dipstick:
   about 0,10 kg for the PLUS 42 and 45 models
   about 0,18 kg for the PLUS 50 and 55 models.

- about 0, 10 kg 101 tille PLUG 50 and 55 models.
- 5. Position again the plug with the dipstick and close the oil filling pipe.



## 13MAINTENANCE OPERATIONS13

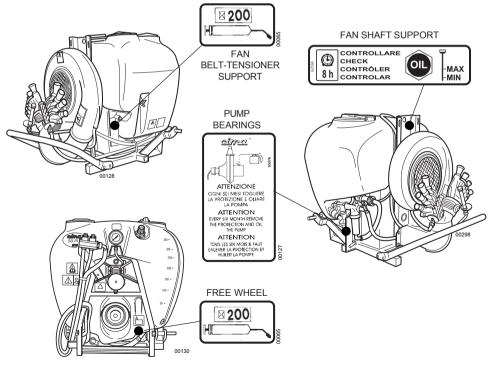


ALL OPERATIONS MUST BE CARRIED OUT WITH THE ENGINE SWITCHED OFF AND WITH THE IGNITION KEY REMOVED FROM THE CONTROL PANEL.

## **13.1 - LUBRICATION**

Maintenance point	Action	Consumption material	Periodicity
Fan shaft bearings support	Check oil level	Oil SAE 90	8 hours
Fan belt-tensioner support	Greasing	Grease Type EP Classe NLGI 2	200 hours
Pump bearings	Oiling	Engine oil	6 months
Free wheel	Greasing	Grease Type EP Classe NLGI 2	200 hours
Wheel hubs	Greasing	Grease Type EP Classe NLGI 2	200 hours
Fan shaft bearings support	Change oil	Oil SAE 90 Ar	

Carefully clean the greasing nipples and the oil filler in order to avoid that, during lubrication, dirt might be introduced.



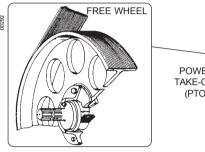


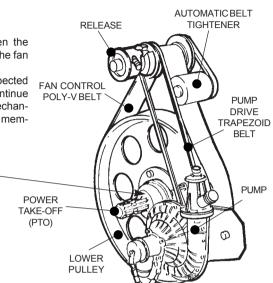
## 4.2 - FAN SERVO AMPLIFIER

#### Servo amplifier

A free-wheeling gear is included between the Power Take-off of the servo amplifier and the fan control pulley (refer to the picture).

In case of sudden decelerations or unexpected engine stoppage, this allows the fan to continue its free rotation, thus avoiding extreme mechanical stresses to be transmitted to the drive members.





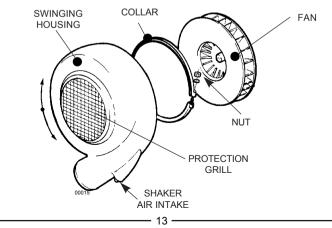
## Centrifugal fan

The front-engaging clutch assembled on the fan shaft allows the operation of the centrifugal pump whitout the fan.

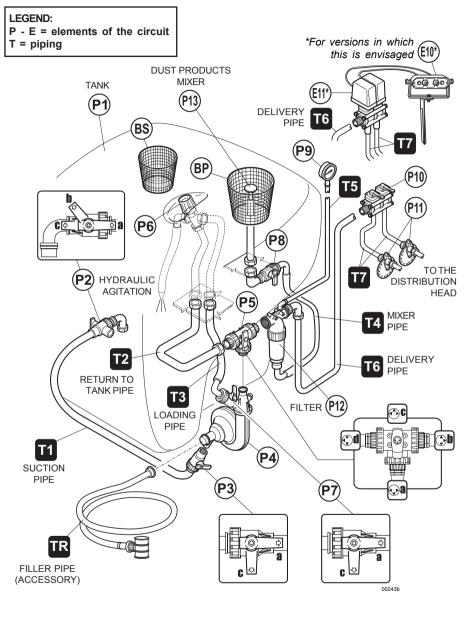
The fan housing can rotate 360 degrees. This permits the positioning of the outlet spout at the point necessary for the assembling of the different distribution devices.

An air intake, pre-set on the outer edge of the housing, is connected to the plunger tap placed above the tank. Through this tap it is possible to carry out or exclude pneumatic agitation.

The closed blades' impeller is sheet steel realized and dynamically balanced; the air intake opening on the casing is protected by a grating, especially foreseen for this purpose.



## 4.3 – HYDRAULIC CIRCUIT COMPONENTS



Hydraulic connections diagram

#### Plus 42 - 45 - 50 - 55 - 55S - 55E

## 12

## LIFTING AND TRANSPORT

#### THE FOLLOWING ACTIONS ARE NOT ALLOWED:



• Transporting or lifting the sprayer with residual quantities of mixture in the tank for purposes differing from its destined usage.

- The transporting of people, animals or things.
- The trailing of vehicles or equipment.



Road transport must take place in the complete observance of road regulations in force in the Country where the machine is used.

- When the footprint of the sprayer exceeds that of the tractor, the specific notice sign for overhanging loads needs to be attached on the rear.
- It is necessary to replicate the tractor's number plate and tail lights when these are covered by the machine.

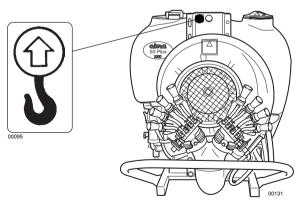
The operator is responsible for possible defaults due to the non observance of said regulations.

#### · Lifting and transport of the sprayer



Before carrying out any operation it is essential to verify that no mixture residues are left in the tank.

- 1. Check that the cables or chains used for the lifting are adequate for the weight to be lifted (machine distribution devices accessories).
- 2. Hook the machine through the specific support point indicated by the specific decal on the frame, checking all the parts involved in the operation.
- 3. Lift the machine, verifying that it is properly balanced, and, on those units equipped with either cables or hoisting chains, make sure that they DON'T get engaged with the plant-washing tank.



- 4. Position the sprayer on the transporting vehicle in perfectly stable conditions.
- During transport the machine must be immobilised and fastened to the carrier by way of suitable strapping.
   43



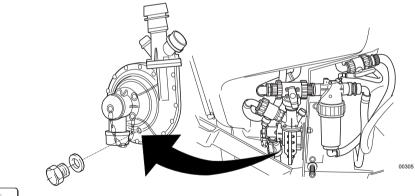
- **b**. Carry out the cleaning of the hydraulic circuit by washing the inner side of the tank with a clean water jet, then spraying it in the complete observance of antipollution regulations in force of the Country where the machine is used.
- c. Check the efficiency of the distribution device (head) and the cleaning of the pulverising points (diffusers), possibly replacing them if found to be damaged.
- d. Clean out the filter cartridge.
- e. Keep the machine in a ventilated place, sheltered from rain or sun: sunrays are the worst enemies of plastic and rubber parts.

## 11.4.2 - End of seasonal cycle

- The operator must:
- a. Take the utmost care in carrying out the operations envisaged at the end of the daily treatments: the cleaning of the hydraulic circuit must be done at least twice. Check that no product residues are left in any part of the circuit.
- **b.** Lubricate all the greasing points, replace the fan support oil, then let the atomizer operate for some minutes.

#### THE PUMP HAS NEVER TO DRY-OPERATE.

**c**. Completely drain the hydraulic circuit, paying a special attention to the centrifugal pump; in order to completely drain the pump, remove the draining plug, which is mounted on the pump itself.



Avoid using anti-freeze solutions.

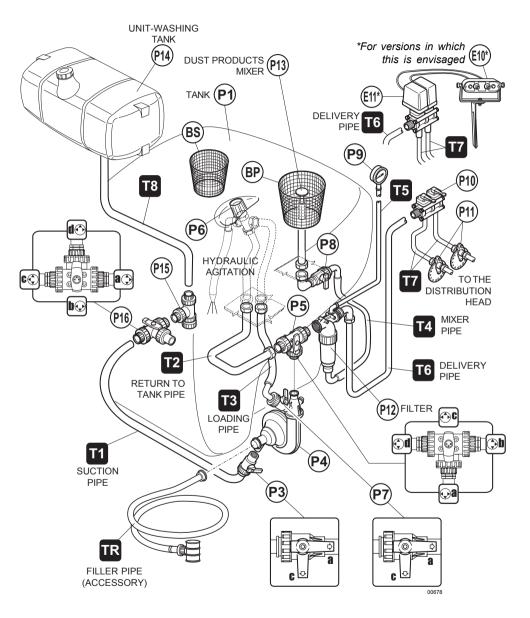
- d. Check the proper operation of all parts and of the machine structure. In case of faults being detected, request the intervention of one of our service points.
- e. Keep the machine in a well ventilated place, sheltered from rain, icing and direct sun rays.

The use of detergent products for the cleaning operations is allowed only in the observance of the regulations in force. For these, the operator must gather the relevant information from the specifically appointed bodies ruling on this subject.

42



## Version with unit-washing tank



Hydraulic connections diagram

## P1. TANK

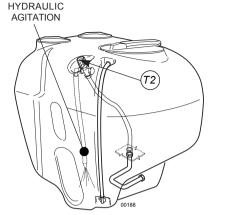
Tanks utilised.

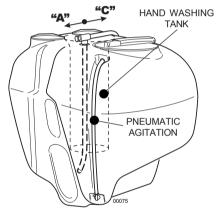
polyethylene tanks of 300, 400 and 600 litre capacity.

Each tank is made up of:

- tank main filler spout of 355 mm diameter, with collapsible lid, breather and labyrinth seal, for the filling with spraying products. Plastic cuplike filter: 302 mm external diameter, height 254 mm with powder mixing device;
- supplementary tank filler with 250 mm diameter screw-type lid, for filling with clear water and plastic cup-like filter: external diameter 204 mm, height 240 mm;
- incorporated polyethylene 17 litre capacity hand wash tank, with external service tap. Opening though a 255 mm diameter screw lid;
- transparent level indicator external pipe with graduated scale;
- hydraulic agitation connected to the regulator (P6);
- pneumatic agitation, connected to the piston tap found above the tank and connected through piping to the air intake located on the fan casing.

A = OPEN C = CLOSED





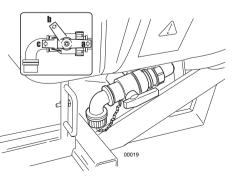
## P2 - 3-WAY LEVER TAP A WITH DISCHARGE FITTING

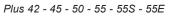
16

Fixed to tank P1 and connected to the suction piping T1.



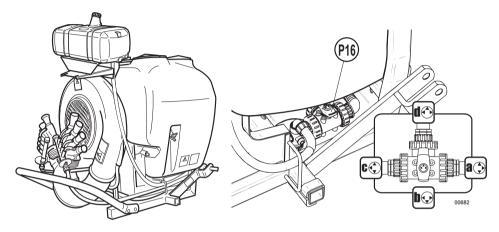
With the machine in operation the tap's lever must face towards the suction piping T1 (position "a"). By positioning the lever towards the drain plug (position "c"), total draining of the tank is obtained. In order to carry out the complete discharge of any liquid remaining in the pump and pipes, set the tap to position "b".

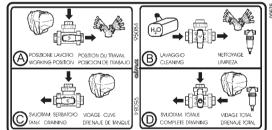




## CAUTION: THE PUMP MUST NEVER RUN DRY

That easy procedure allows to eliminate every fuel mixture residual from all the hydraulic circuit components, so assuring in first place the accurate cleaning and the consequent efficiency of the calibrated holes of the rotary disc regulators and of the pads of those regulators which are directly mounted on the anti-drop valve of the head power supplying pipe.





## 11.4 - END OF TREATMENT - STORAGE

## 11.4.1 - Daily

- The operator must:
- **a**. Wash the machine's exterior before cleaning out the hydraulic circuit. The operative sequence will permit the elimination of possible water residues from the fan casing and piping conveying the air flow to the heads.



The washing of the sprayer's exterior must be carried out in an area in which foul waters are collected in a disposal pit. DO NOT UTILISE HIGH-PRESSURE HYDRO-CLEANERS.

## المرامي 11.3 - THE TREATMENT

## **B**

IT IS ADVISABLE TO BEGIN TREATMENT AT THE HEADLANDS..

When the treatment is over, or if the same has to be temporarily interrupted, always let the fan still operate for approximately 30 seconds after cutting-out the power supply (either manual distributor P10 or electrical distributor E11), in order to fully eliminate the product mixture from the distributing devices, so preventing any possible anomalous dripping from taking place.

- The operator must:
- **a**. shake the mixture in the tank before starting the treatment, re-circulating it completely for as long as it takes to make it homogeneous.
- **b**. continue to shake the mixture until the treatment is resumed should the intervention momentarily be interrupted. If the utilisation is to be deferred, check that the filter cartridge is clean before resuming and **agitate the mixture** that has remained in the tank.
- c. ensure that the hand wash supplementary tank is filled with clean water after each filling operation.
- **d**. make use of individual protections identical to those envisaged for the preparation of mixtures if the tractor is not equipped with a pressurised cabin with aeration filters.
- e. wash immediately all the elements that might have become contaminated during the treatment, promptly remove the polluted garments and interrupt the work if these cannot be immediately replaced.
- g. keep to the preliminary operations already indicated (11.1.c), in case of wind conditions prevailing.
- **h.** stop the engine, remove the key from the tractor's control panel and lower the hoist during stoppages.
- i. pay particular attention to the treatment when close to boundaries and in proximity of dwellings, waterways, roads or public-usage paths.



In case of machines equipped with unit-washing tank, every time it is necessary to suspend the treatment, it is possible to carry out the hydraulic circuit washing process, independently on the loading conditions, i.e., also when the tank is still containing some product mixture, so avoiding any possible clogging and assuring the perfect efficiency of the machine when the treatment is carried on again. If necessary, in order to prevent the flowing back of clean water to the tank with the following dilution of the mixture contained in it, completely close the regulator P6 during the washing cycle.

In order to carry out the hydraulic circuit washing process, follow the instructions here specified:

- open the tap (P16), by setting it to position "**b**"; in that way the clean water contained inside the unit-washing tank is sucked by the pump (P4) and gets into the hydraulic circuit, carrying out the washing process of the circuit itself. Set the sprayer into operation and let it spray the water on the ground still to be treated.

40



Remove the filler cap before shifting the drain cock lever. When the draining has taken place, return the lever to the working position (position "a") and screw the cap back on. These operations must be carried out with the machine stopped.

## P3 - 2-WAY LEVER TAP

It is connected to the piping T1 and is secured to the suction fitting of pump P4.

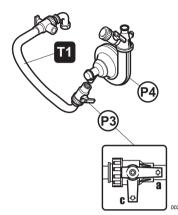
**a = OPEN** when the control lever is parallel to the tap's body

c = CLOSED when the lever is perpendicular to the tap.



IT MUST NORMALLY REMAIN IN THE OPEN POSITION.

The tap must only be closed in order that the filling of the tank be carried out through the filler piping (see paragraph 8.3) AND ON COMPLETION OF THE OPERATION, IT MUST BE RE-OPENED (back to position "a").



## P4 - CENTRIFUGAL PUMP

It is mounted on the right-hand side of the machine and is connected to the three-way tap P5 and to the two two-way taps P7 and P3.

## P5-3-WAY LEVER TAP

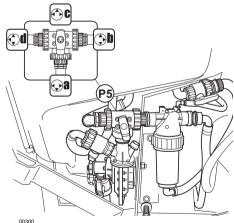
It is mounted on the centrifugal pump (P4) and is connected to the body of the filter (P8). When the tap's lever is set in position:

#### a. WORK (Vertically, downwards)

The mixture is driven both to filter P8 and to the tank through piping T2. In this position, by opening distributor P10 (or E10) the mixture is driven to the head and the excess flow will return to the tank through the relative piping T2

٢
---

TREATMENTS MUST BE CARRIED OUT ONLY WITH THE TAP IN THIS POSI-TION.





Furthermore, by opening the handle tap of filter P8, with manual distributor P10 or electrical distributor E10 closed, it is possible to carry out the product mixing.

A different momentary positioning of the lever is required at times, but only for certain operations that will be specified from time to time.

#### b. POWDERS' MIXING (Horizontally, rightwards



Only the mixing of powder products is to be carried out in this position

The whole flow from the pump is driven to filter P12. By opening the tap P8 and by closing distributor P10 (or E10), the whole flow is driven to the mixer of the main filler BP.



The return flow to the tank is closed through P6 and T2. The hydraulic agitation is stopped together with the flow towards the distribution device (head): this means that no flow is therefore present and it is not possible to carry out treatments.

c. DETACHMENT/REATTACHMENT OF THE FILLING PIPE (Vertically, upwards) The flows towards both filter P12 and towards piping T2 are interrupted.



This is to be positioned at the end of the tank's filling operation, before disconnecting the filling up piping. NEVER OPERATE THE SPRAYER WITH TAP P5 IN THIS POSITION.

#### d. FILTER MAINTENANCE (Horizontally, leftwards)

The flow to piping T2 is open. The capacity flow towards filter P12 and to the feeding circuit is closed. This allows the cleaning of filter P12 even with a full tank; check that tap P8 is closed.

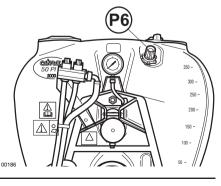
## **P6. PRESSURE REGULATOR**

It is mounted on the tank and is connected to tap P5 through piping T2. It regulates the operating pressure by controlling the return flow to the tank.

- By closing it: it REDUCES the return flow to the tank and therefore, the agitation of the mixture, and it increases the operating pressure and capacity flow to the head (rotate the handle clockwise).
- By opening it: it INCREASES the return flow to the tank and therefore, the agitation of the mixture, while reducing the operating pressure and capacity flow to the head (rotate the handle anti-clockwise).

18

When treatments are carried out with heavy powder products which have a tendency to form a deposit at the bottom of the tank, one must operate with a working pressure of 1 -1,5 atm, so as to allow for a better hydraulic agitation of the mixture.



- The operator must:
  - a. Wear adequate protective clothing and accessories such as overalls, waterproof suits, gloves, glasses and masks to shield him from contamination by inhalation or contact with the products handled.



Anti-dust masks don't offer any protection against toxic vapours.
 Avoid wearing loose clothes that might entangle with moving parts.

- **b**. With the parameters defined during the preliminary operations, carry out the adjustments of the sprayer.
- c. Prepare the mixtures in a well ventilated area. When in the open, the presence of wind increases the danger of contamination.
- d. Precisely weigh the previously calculated doses of products to be mixed at every filling operation.
- e. Avoid handling products close to open flames, embers, incandescent bodies or in the presence of flammable substances.
- f. In order to obtain the correct volume dosage of agro-chemicals and fertiliser mixtures, the fertiliser must be first diluted.
- **g**. Wash and rinse the just emptied product containers with clean water collect the washing water and pour it in the tank before carrying out the filling place the empty packaging in the specific container or in the collection area.
- h. Wash the equipment and tools utilised in the preparation and place them in the chemical products storage area.
- i. Always leave the area assigned to the loading and preparation of the mixtures in such condition as to avoid **any** possibility of contamination to persons or animals or of pollution to the environment.
- I. Having completed the filling of the machine, suitably fill the tank used for personal cleansing with clean water.
- **m**. If necessary, mark the field or the area of machine passes in order to provide a guide for the treatment and avoid missing or double-treating coverage areas.



AT THE END OF THE OPERATIONS NECESSARY FOR CARRYING OUT THE INTERVENTION, THE LOCATION-STORAGE AREAS MUST BE LEFT IN THE CONDITION REQUIRED FOR THE CARRYING OUT OF THEIR PREVENTION AND PROTECTION FUNCTIONS.

• BEFORE STARTING THE TRACTOR, KEEP AWAY PERSONS OR ANIMALS AND NEVER LEAVE IT UNATTENDED DURING THE PREPARATION OPERATION.



11

## **OPERATING PROCEDURES**

## 11.1 - PRELIMINARY OPERATIONS TO TREATMENT

- The operator must:
- a. Ascertain that the condition of the crops, the progress of the disease or the need for its prevention actually justify the treatment to be applied.
- b. Be aware of the meteorological conditions forecast for all the time necessary for carrying out the treatment.
- c. If possible, avoid carrying out the spraying in strong wind conditions or when one detects that the spraved mixture disperses away from the target crop (drifting). It is advisable to suspend the treatment when the wind speed exceeds 3 m/s (10 km/hour). Should it be imperative to operate anyway, the following suggestions are made:
  - reduce the distance of the target from the spraving points, even if detrimental to the quality of the spraving
  - increase the dimension of the droplets, suitably adjusting the machine.
- d. Check that multiple-product mixtures be physically, chemically and biologically compatible amongst themselves: if need be, obtain the necessary information from the products' sales representative.
- e. Carefully calculate the exact quantity of the product necessary for the treatment and establish the volume of water to be used for the intervention.
- f. Check that the product is available in a quantity sufficient to complete the intervention.
- g. Read the product's utilisation instructions carefully, in order to ascertain the usage conditions, the correct dosage and the expiration dates.
- h. Make sure of the parameters necessary to the adjustments of the machine and determine the exact dose of product to be applied to every loading. Follow the instructions of the publication titled "Instructions for the machine's adjustments -Suggestions and considerations on the low-volume treatments" as well as those contained in the use and maintenance book-let of the distribution device.

## **11.2 - PREPARATORY OPERATIONS TO TREATMENT**



THE FILLING MUST BE CARRIED OUT WITH THE MACHINE ON A FLAT SURFACE. BEFORE THE OPERATION, IN THE ALLOCATED AREA, THE DOSES OR MIXTURES TO BE POURED IN THE TANK MUST BE MADE READY.

Before starting the filling cycle, check:

- the EFFICIENCY of the Distribution device (HEAD);
- that the SPRAYING POINTS (DIFFUSERS) ARE CLEAN;
- that the CARTRIDGE AND THE DELIVERY FILTER (P12) ARE CLEAN;

38 '

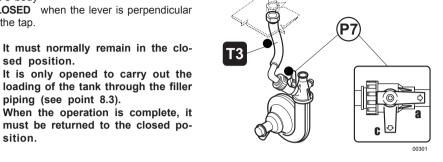
- FAN SHAFT SUPPORT OIL LEVEL.

## **P7. 2-WAY LEVER FILLING TAP**

It is mounted on pump P4 and connected to tank P1 through the filler piping T3.

- **a** = **OPEN** when the control lever is parallel at the tap's body
- **c** = **CLOSED** when the lever is perpendicular to the tap.

It must normally remain in the closed position.



## T3. PIPING FOR THE LOADING

It connects tap P7 to tank P1 for the filling.

piping (see point 8.3).

## **P8. AUTOMATICALLY CLEANING DELIVERY FILTER TAP**

It is positioned on the (T4) pipe, between the delivery filter and the mixer on the main pipe union, near the pipe entry point into the tank.

- OPEN (Position "a") the tap to carry out the draining or the mixing of powder products;
- CLOSE (Position "c") the tap in order that the operations are not carried out.

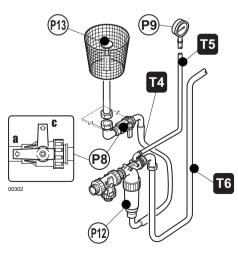
## P12. FILTER

sition.

The filter has a filtering capacity of 250 l/min., and is equipped with a 50 mesh cartridge. A soiled cartridge lowers of the operating pressure. This malfunction is signalled by the relevant gauge. This device only filters the flow to the heads, considerably reducing the chances of cartridge clogging.

## P13. MIXER

It realizes the powdery insecticides' mixing, during the tank filling. Mounted on the cup filter of the main orifice (MO), it is connected with the filter (P12) through the pipe (T4).



## P9. GAUGE

Glycerine-dipped, with dial from 0 to 6 Kg/cm<sup>2</sup> (atmosphere) – adjustments scale of 1/10 of atmosphere. 100 mm diameter. - 19





Set the working pressure, by acting on the regulator hand grip (P6), keeping the P10 (or E11) distributors opened.

## P10. MANUAL DISTRIBUTOR WITH 2 LEVER-OPERATED TAPS

It connects the feeding pipe (T6) to the distribution piping (T7). It remote-controls the closing and opening of the pulverising. The mount bracket, supplied with the machine, must be secured to the tractor within the driver's reach.

When the machine is not hitched to the tractor, it must be placed on the forward part of the spraver's frame.

Each tap permits the spraying from a single side of the head: to the right and to the left respectively. They are **open** when the levers are set in the vertical position.

They are closed when the levers are horizontal.

## E10. ELECTRICAL CONTROL UNIT (For the models on which it is foreseen)

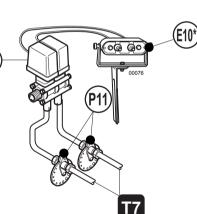
(E11\*

It is electrically connected to the distributor with 2 motorised solenoid valves (E11) and to the main socket of the tractor.

The unit is supplied with a complete electrical plug should the one present on the tractor be unsuitable for connection.

The 2 lever switches controlling solenoid valves E11, must be set to "ON" for opening and to "OFF" for closing.

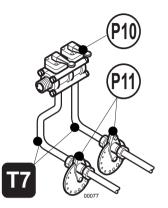
The unit is equipped with a bayonet support to be inserted in the bracket provided. This must be mounted on the tractor within the driver's reach. When the machine is not hitched to the tractor, it must be placed in the position envisaged on the forward part of the machine's frame.



## E11. ELECTRICAL DISTRIBUTOR WITH 2 SOLENOID VALVES (For the models on which it is foreseen)

It is connected to the feed pipe (T6), the distribution piping (T7) and the electrical unit (E10) mounted on the tractor. The solenoid valves open and close following the command of the electrical control unit switches.

20



## AGITATION

The hydraulic and the pneumatic circuits mounted inside the tank, allow to realize a double agitation system; with the pump water and with the fan air. at the same time. The pneumatic circuit can be excluded, when the products used have a quite strong foaming effect, by closing the piston cock, mounted over the tank. When that cock is opened again, check that the air outlet holes aren't obstructed.



9

It is advised however to also use always the pneumatic agitator, adding to the mixture, if necessary, a antifoam product,



Before starting the treatment it is essential to agitate the mixture in the tank, recirculating it completely for as long as it takes to make it homogeneous.

The agitation has to be carried out with the pressure regulator (P6) open for the unit's first use or set to the already selected position for the outstanding R treatment or for the previous one. Also the cock P7 and the piston cock mounted over the tank have to be open. This operation is of main importance, in order to get a uniform distribution of the active principle on the whole vegetative surface to be treated.

Should the activity need to be interrupted during a treatment with the sprayer, keep the agitator activated until the treatment is resumed. Should this be stopped and deferred to a later stage, the mixture that has remained in the tank must be agitated again properly.

THE MIXTURE AGITATION HAS TO BE CARRIED OUT WITH THE POWER TAKEOFF RUNNING AT A RATE OF AT LEAST 500 r.p.m..

#### TANK AND HYDRAULIC CIRCUIT DRAINING 10 10



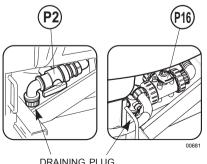
Stop the tractor and remove the key from the control panel.

37

- Wear suitable protective clothing and accessories in order to avoid contamination by contact or inhalation of the mixture.
- Carry out the discharging in a suitable and properly geared area for the collection of the washing liquid.

#### The operation is carried out through the drain plug P2 (or P16 for machine equipped with unit-washing tank):

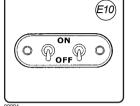
- 1. Unscrew the drain plug only when the tap's lever is in the "a" position. (Drain closed).
- 2. Turn the lever to position "b". (Drain open).
- 3. After having carried out the draining, turn the lever to the position "a" (Draining closed) and screw again the draining plug.

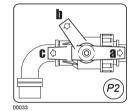


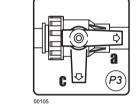


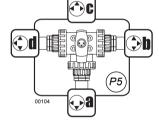
- 17. Lift the unit. Engage the Power Takeoff and set it up to a running rate of at least 500 r.p.m., in order to carry out a further agitation.
- 18. Close the cock (P7) (lever on "c")
- 19. CARRY OUT THE TREATMENT (See the paragraph 11.3).

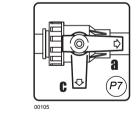
# P10



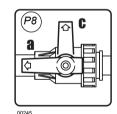








36

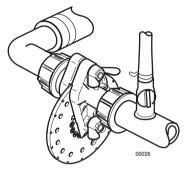


## **P11. CALIBRATION DISC**

It selects the flow rates necessary to the treatment and is mounted on the distribution devices. It is made up of 2 flanges, held in position by two butterfly nuts, locking a disc with calibrated holes numbered from 1 to 15. A groove on the edge of the disc allows the exact positioning of the hole to be utilised. Its number must appear in the flange's semi-circular seat. The rotation of the disc is obtained by loosening the butterfly nuts by a few turns. After the operation is done, screw back carefully.



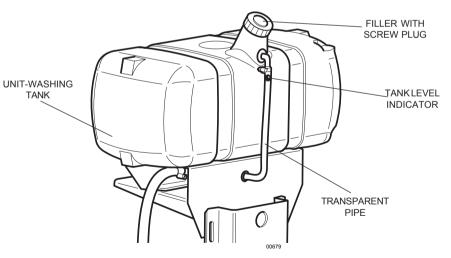
Any faulty sealing condition of the hydraulic circuit causes an intermittent issuing of the sprayed material. It is necessary to carefully check the efficiency of the sealers and clamps, the tightening of the ring nuts and fittings and the good working condition of the piping.



## 4.3.1. Varying for versions with unit-washing tank

## P14 - UNIT-WASHING TANK (For the models on which it is foreseen)

The tank, which is realized in polyethylene, is equipped with a filler with screw plug and with a transparent external pipe with level gauge.



## P15 - UNION TEE WITH DRAIN PLUG (For the models on which it is foreseen)

It is fixed to the frame lower section, on the sprayer right side, and joins, through pipe T8, the plantwashing tank P14 to the plant-washing cock P13. The union is equipped with a plug, for the complete draining of both the tank and the hydraulic circuit, even included the plant-washing tank.

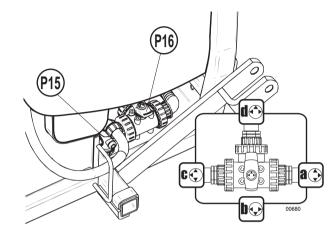
· 21



## <u>Àma</u>

## P16 - 3-WAY PLANT-WASHING TAP (For the models on which it is foreseen)

The cock P16 is joined to the tank P1, and, on one side, to the plant-washing tank P16 through pipe T8, on the other side it is joined to the centrifugal pump P4 through the suction pipe T1. The 3-way cock lever can be positioned as here following specified:



#### a – TREATMENT

The liquid gets out from the tank (P1) and is sucked by the pump (P4); this is the **NORMAL** operating position, which is used in order to carry out the treatment and/or to keep the mixing on. The connection with washing tank **is closed**.

#### **b-WASHING PROCESS**

The fluid gets out from the unit-washing tank (P14) and is sucked by the pump (P4); that is the position which is used, in order to carry out the hydraulic circuit **WASHING**.



The unit-washing circuit allows to wash the hydraulic circuit (with the exclusion of the tank), in every moment and independently on the tank load conditions, i.e., also with the mixture present inside the tank.

When the tap (P16) is placed to position (b), the clean water for the unit washing is taken from the unit-washing tank (P14), by simultaneously excluding the suction from the main tank. If necessary, in order to prevent the flowing back of clean water to the tank with the following dilution of the mixture contained in it, completely close the regulator P6 during the washing cycle.

#### c – EMPTYING OF THE TANK

In this position, the tank P1 is emptied. **The union with the centrifugal pump is closed.** In order to empty the tank, the drain plug of the union tee P15 must be removed.

#### d – COMPLETE DRAINAGE

In this position, it is possible to empty: the tank (P1), the pump (P4) and all the pipes of the hydraulic circuit. If the plant-washing tank is also filled, it is emptied too.

- 4. Close the cock (P3) (lever on "c").
- 5. Connect the filler piping to the pump.
- 6. Re-open P3-P7 (levers on "a").
- 7. Immerse the filter with the bottom-drawing valve in the water to be loaded.



The filter must always be below the level of the water to be loaded. The piping must never be above the pump's suction point and must never be excessively bent in the vertical direction.

- 8. Through the secondary filler BS, pour approximately 15~20 litres of water into the tank: the quantity must be sufficient to FILL the piping and ACTIVATE the pump to start the recycle.
- 9. Activate the power take off (PTO) and take it to a rotation speed of at least 500 RPM.
- 10. When the pump has started the circulation of the water poured, close tap P3 (lever on "c") to start up the filling.

#### 11a. WITH MEDICINAL MIXTURES OR LIQUID PRODUCTS (WITHOUT MIXER DEVICE).

- 11a1 Pour the mixture of medicinal envisaged through the main filler (BP), together with the water used to wash the canister of product and the tools used in the preparation.
- 11a2. Close the main filler (BP) of the tank.
- 11a3. Having completed the filling with water, disengage the power take off (PTO).
- 11a4. Close the tap (P5) setting the lever in position "c".
- 11a5. Close the tap (P7) setting the lever in position "c".
- 11a6. Disconnect the filler piping and replace the stopper on the pump.
- 11a7. Open the tap (P3) of the pump setting the lever in position "a".
- 11a8. Open the tap (P5) setting the lever in position "a".

#### 11b. WITH POWDER PRODUCTS: UTILISING THE MIXTURE DEVICE

- 11b1. Pour the dose of medicinal in powder form foreseen for each loading into the main filler (BP) of the tank.
- 11b2. Close the main filler (BP) of the tank.
- 11b3. Open the cock (P8) (lever on "a").
- 11b4. Wait for the filling to be completed.
- 11b5. Close the cock (P8) (lever on "c").
- 11b6. Disengage the power take off (PTO).
- 11b7. Close taps P5 and P7 (levers on "c").
- 11b8. Disconnect the filler piping and replace the stopper on the pump.
- 11b10. Open taps P3, P5 and P7 (levers on "a").
- 12. Engage the Power Takeoff and move to the treatment place, keeping the Power Takeoff running rate at least 500 RPM during all the way.

#### IN THE AREA OF THE TREATMENT

13. Disengage the power take off (PTO) and rest the machine on the ground.



Make sure that the fan is stopped. Hook the fan to the servo amplifier as indicated at point 8.1.b.
 Start the tractor, always observing the safety norms.

- 35



6a4. Set the lever of tap (P5) to the "b" position.

6a5. Engage the Power Takeoff and set it up to a running rate of at least 500 RPM.

6a6. Complete the filling with water and close the lid of the secondary filler (BS).

6a7. Close the cock (P8) (lever on "c").

6a8. Open the three-way tap (P5), setting its lever to position "a".

#### 6b. FILLING WITH MEDICINAL MIXTURES OR LIQUID PRODUCTS

6b1. Pour the medicinal mixture envisaged for every loading (together with the water possibly used for the washing of product canisters and of the tools used in the preparation) into the main filler(BP)

6b2. Close the main filler (BP) of the tank

6b3.Engage the drive outlet (PTO) and take it to a speed of at least 500 RPM

6b4. Complete the filling with water and close the lid of the secondary filler (BS)

7. Move to the treatment place, keeping the Power Takeoff running rate at a minimum value of 500 r.p.m. during all the way.

#### FILLING DIRECTLY IN THE TREATMENT AREA:

Disengage the drive outlet (PTO) and rest the sprayer on the ground. 8.



Stop the tractor and remove the key from the control panel.

9. Ensure that the fan is stopped. Engage the fan to the servo amplifier as indicated at point 8.1, then re-close the mobile protection cover.



**O** Tighten the protection-securing screw properly.

- 10. Start the tractor.
- 11. Lift the unit. Engage the Power Takeoff and set it up to a running rate of at least 500 r.p.m., in order to carry out a further agitation.
- 12. Close the cock (P7) (lever on "c").
- 13. CARRY OUT THE TREATMENT (See the paragraph 11.3).

## 8.3 - FILLING WITH THE SPECIFIC PIPE



Before utilisation, check the operation and proper sealing of the bottom-drawing valve by pouring water in the piping.

THE PUMP MUST NEVER RUN DRY.

#### EXECUTION.

- 1. Disengage the fan, see point 8.1.a.
- 2. Close the 2-way distributor: a. if manual (P10), set the levers in the horizontal position;
  - b. if electrical, position the latch switches (E10) on "OFF".
- Check that: 3
  - P2 is open (lever on "a");
  - P5: is open (lever on "a");
  - P7 and P8: are closed (lever on "c");
  - P6, pressure regulator: is completely open for the unit's first use, or on the already selected position for the outstanding treatment or for the previous one.

34

## 4.4 - TECHNICAL DATA

## 4.4.1- Sprayer dimensions and weights

(With protection ring - without distribution device - without accessories)

		Tar	Tank capacities (litres)			
		300	400	600		
	Total width (mm)	960	1120	-		
	Total height (mm)	1160	1180	-		
Plus 42	Length (mm)	1380	1380	-		
42	Weight, empty (kg)	195	200	-		
	Weight, full load (kg)	513	618			
	Total width (mm)	960	1120	-		
	Total height (mm)	1160	1180	-		
Plus 45	Length (mm)	1380	1380	-		
45	Weight, empty (kg)	202	207	-		
	Weight, full load (kg)	520	625			
	Total width (mm)	960	1120	1450		
	Total height (mm)	1160	1180	1230		
Plus 50	Length (mm)	1450	1450	1450		
50	Weight, empty (kg)	225	230	244		
	Weight, full load (kg)	543	648	862		
	Total width (mm)	-	1120	1450		
Plus	Total height (mm)	-	1180	1230		
55 55S	Length (mm)	-	1480	1480		
555 55E	Weight, empty (kg)	-	236	250		
	Weight, full load (kg)	-	654	868		

#### 4.4.2 - Technical specifications for fans and pump

#### **Centrifugal Fans**

	Type of mounted sprayer PLUS					
	42	45	50	55	55S	55E
Fan diameter (mm)	450	450	500	550	550	550
Fan speed (revs/min.)	4000	4500	4000	3500	3700	3900
Air flow rate (m <sup>3</sup> /h)	4000	5400	7550	12500	14000	15500
Air speed (m/s)	228	188	175	150	170	180
Power absorbed (kW)	13	17	24	26	34	41

23

	Type of mounted sprayer PLUS				
	42 45 50 55-S-F				
Steel fan	si	si	si	si	
P.E. Casing	si	si	si	si	
180° Elbow fitting	si	si	si	-	
Internal diameter casing outfeed (mm)	175 175 175		250		
PTO shaft 1"3/8 SAE (DIN 9611/A)	si	si	si	si	
Main pulley diameter (mm)	400 450 480		480		
Fan control belt	610 J24 650 J32 690 J50 6		690 J50		
Fan pulley diameter (mm)	54	54	64,5	75/70/66	
Pump control pulley diameter (mm)	78	78	88	99/88/99	
Pump control belt	3V 500	3V 500	3V 530	3V 530	
Pump pulley diameter	78	82,5	82,5	82,5/88/82,5	

## Centrifugal pump CD32

Model C.I.M.A. CD32 – Pressed in nylon – Turning open – Stainless steel shaft - Silicon carbide, stainless steel and viton mechanical seal, – Emptying cork – Oiling device with spring cover - Suction sleeve with supplementary service filler, provided with chain-retained cork.

Activated with trapezoid belt driven by the pulley mounted on the fan shaft.

-Speed	
—Flow rate	
-Speed	
— Flow rate	140 litres/min. Plus 45-50-55S-E
—Maximum pressure	
—Power absorbed	

24



The performance specified is obtained with the drive outlet (PTO) at 540 RPM For a good result of the treatments this condition MUST ALWAYS BE OBSERVED during the machine's operation. Utilisation is permitted with speed rates ranging between 500 and 620 RPM



## 8.1.b Fan engagement to perform the treatment

EXECUTION:

1. Disengage the power take off (PTO) and rest the machine on the ground.



- Stop the tractor, remove the key from the control panel and check that the fan is stopped.
- 3. Undo the mobile protection cap's fixing screw and rotate it so as to access the disengagement tunnel.
- 4. Fully press the spring push button, push the front body forward, if necessary, turning it to the right or left, until the frontal teeth of the joint engage the corresponding teeth of the pulley; at the same time, the spring push button must return to the outward position. This way, the body is again integrated with the pulley, thus transmitting the movement to the fan.
- 5. Reposition the mobile protection cover and suitably tighten the securing screw.
- 6. Start the tractor and lift the sprayer to position the universal joint shaft.

## 8.2 - FILLING THROUGH POURING FROM THE TOP



For this type of filling, use the supplementary filler (BS) located in the upper righthand side of the tank, towards the front of the sprayer (opposite the filler of the hand washing tank).

THE INLET OF THE FILLER PIPING MUST NEVER COME INTO CONTACT WITH THE ANTI-PARASITIC MIXTURE: IT MUST ALWAYS BE KEPT AT A SAFE HEIGHT ABOVE THE TANK FILLER AND MUST BE EQUIPPED WITH A NON-RETURN VALVE.



#### THE PUMP MUST NEVER RUN DRY

EXECUTION:

- 1. Disengage the fan: see point 8.1.a.
- 2. Close the taps of the 2-way distributor:
  - a. if manual (P10), set the levers in the horizontal position;
  - b. if electrical, position the latch switches (E10).on "OFF"
- 3. Check that the following cocks
- P2 and P3: are open (lever on "a");
- P5: is on working position (lever on "a");
- P8: closed cock (lever on "c").
- P6, pressure regulator: is completely open for the unit's first use, or on the already selected position for the outstanding treatment or for the previous one.

33

- 4. Open the cock (P7) (lever on "a").
- 5. Pour water in the tank to about 1/3 capacity through the supplementary filler BS.

#### 6a. FILLING WITH POWDER PRODUCTS BY UTILISING THE MIXER

6a1. Pour the dose of powder into the cup-like filter through the main filler (BP). 6a2. Close the tank's main filler (BP).

6a3. Open the tap (P8) (lever on "a").



## FILLING

FILLING MUST BE CARRIED OUT WITH THE MACHINE ON A FLAT SURFACE. ON THE SITE, BEFORE THE OPERATION, THE DOSES OR THE MIXTURES TO BE POURED INTO THE TANK MUST BE PREDISPOSED.



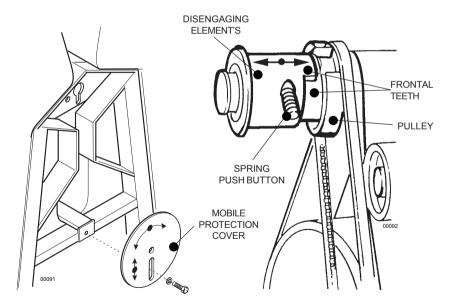
8

IT IS NECESSARY TO ALWAYS MAKE USE OF PERSONAL PROTECTION.

## 8.1 - FOREWORD - USE OF THE FAN DISENGAGEMENT 8.1.a Disengagement of the fan

#### EXECUTION:

- 1. Take the sprayer to the area in which it is to be filled and rest it on the ground.
- 2.
  - Stop the tractor, remove the key from the control panel and check that the fan has stopped.
- 3. Undo the mobile protection cap's fixing screw and rotate it so as to access the disengagement tunnel.



- 4. Fully press the spring push button and pull the front element until it springs out. The body disengaged from the retaining joint must turn freely: the pump will operate and the fan will thus be excluded.
- 5. Reposition the mobile protection cover and fasten the locking screw properly.
- Start the tractor, lift the sprayer to position the universal joint shaft and carry out the filling operation.
   32

#### Plus 42 - 45 - 50 - 55 - 55S - 55E

#### 05-2004

5

## COUPLING MODALITIES

## 5.1 - HITCHING TO THE TRACTOR



5

8

Check that the tractor's "permissible carried weight" and the "rear overhang allowed" are compatible with the weight and dimensions of the fully loaded sprayer and complete with equipment mounted for the treatment (see Paragraphs "3.1" - "4.4.1" and the attached documentation).



The tractor's power take-off (PTO), under all utilisation conditions, must provide a power exceeding that absorbed by the sprayer.

The hitching between sprayer and tractor must be carried out on a flat surface, keeping away people not involved in the operation, as well as children and animals.

	Тур	Type of mounted sprayer PLUS			LUS	
Pairing suggested for tractors of at least	42	45	50	55	55S	55E
cv	25	45	65	70	80	90
kW	18	33	48	52	58	66
						UMAPT05GE

#### EXECUTION:

- 1. Loosen the chains of the lifter arms.
- 2. Start the tractor and take the lifter's arms to the level of the machine's pins.
- 3. Stop the tractor and remove the key from the control panel.



- 4. Insert the toggle joints on the machine's pegs, locking them with the clip pins.
- 5. Hook the 3<sup>rd</sup>-point rod from the tractor to the machine and securing it with the peg and the clip pin.
- 6. Screw the rod to set it into tension.
- 7. Start the tractor and hoist the sprayer until the 2 PTO are the same height.



Stop the tractor, remove the key from the control panel and make sure that no one approaches the hydraulic controls of the lifter.

J NEVER OPERATE OR STAND BENEATH THE MACHINE OR IN THE AREA THAT COULD BE INVOLVED IN ITS SUDDEN LOWERING.

9. By acting on the 3<sup>rd</sup>-point rod, vertically align the sprayer. **N.B.: block the 3<sup>rd</sup>-point rod with the specific lock ring.** 

25

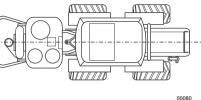
10. Block the coupling by tightening the chains of the hoister arms.



When the operation is completed the 2 drive outlets (PTO) must be positioned on the same axis, both in vertical and horizontal direction.







## 5.2 - MOUNTING OF THE TRANSMISSION SHAFT

USE CARDAN TRANSMISSION SHAFTS WITH CE CERTIFICATION. OBSERVE THE REGULATIONS CONTAINED IN THE USE AND MAINTENANCE BOOK-LET PROVIDED BY THE SHAFT MANUFACTURER.

The cardan transmission shaft must work with the 2 COAXIAL drive outlets (PTO) or, should this not be possible, with the PARALLEL axles. In this case the angle of the joint MUST NOT EXCEED 15°.

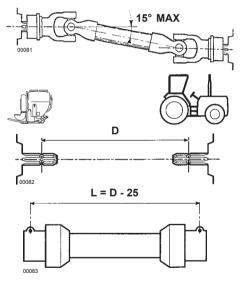
## Definition of the length

Set the 2 drive outlets (PTO) perfectly on the same axis and measure the distance "D" between their grooves.

Length "L" of the cardan transmission shaft (refer to the picture) to be deployed, measured between the 2 stopping pawls and with joint closed, must be 25 mm lesser than distance "D".



The mounting, disassembling or possible other interventions on the cardan transmission shaft must be carried out with the engine switched off and with the starter key removed from the tractor's control panel.



## 5.3 - INSTALLATION OF REMOTE CONTROLS

## 5.3.1 - Manual 2-tap distributor - P10

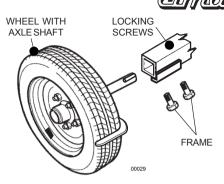
1 - Mount the securing bracket on the tractor within the driver's reach.

26

2 - Insert the distributor's bayonet support in the securing bracket.

- Insert the wheels' axle shafts into the machine's axle.
- 4. Adapt the wheels' track to that of the tractor.
- Lock the axle shafts by means of the axle screws.
- Start the tractor and keep the sprayer lifted during the transfers, lowering it to carry out the treatment.

THE SPRAYER MUST BE LIFTED AT EVERY DIRECTION CHANGE MAKING SURE THAT THE WHEELS ARE NOT RESTING ON THE GROUND.



	Type of mounted sprayer PLUS					
	42	45	50	55	55S	55E
Wheel dimension	135/80 - R13 -70T			175/70-R13-82T		
Wheel pressure (atm)	2,7			2,7		
Wheel weight, with axles (kg)	40			44		



The utilisation of NON ORIGINAL pairs of wheels not equipped with mud scrapers will nullify the machine's warranty.



The operating pressure of the tyres is indicated on the decal placed on the rim of each wheel.

## 7.3 - MANUAL TURN DEVICE

For its a

For its application, a 45° elbow is necessary.

It is an accessory used to modify the direction of the spraying. It can be used only with some types of distribution devices.



All indications and instructions are provided in the use and maintenance booklet of the distribution devices with which it can be used.

## 7.4 - ELECTRICAL TURN DEVICE

It is an accessory utilised to modify the direction of the pulverising. It can be used only with some types of distribution devices.

31



All indications and instructions are provided in the use and maintenance booklet of the distribution devices with which it can be used.



## ACCESSORIES

## 7.1 - FILLER PIPE

The pipe is provided with a coupling elbow fitting and with a bottom-drawing valve. This is used for the filling of the tank.

It must be screwed into place on pump "P4" instead of the chain-held stopper.

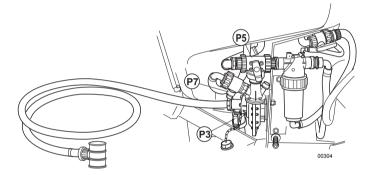


7

The assembly has ALWAYS to be carried out with the P3 and P7 cocks closed (all levers positioned on "c") and the P5 cock positioned on "c".



Before making use of it, it is necessary to check the operation and the proper sealing of the bottom-drawing valve, by pouring water into the pipe.



## 7.2 - PAIR OF WHEELS

The wheels thread can be adapted to that of the tractor.



MOUNT THE WHEELS AFTER HAVING HITCHED THE MACHINE TO THE THREE-POINT LINKAGE.

DISMANTLE THE WHEELS BEFORE UNHITCHING THE MACHINE FROM THE THREE-POINT LINKAGE.

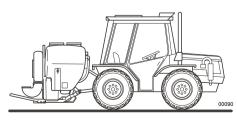
#### EXECUTION:

1. Hitch the machine to the tractor and lift it to a height at which the wheels can be mounted.

30



Stop the tractor, remove the key from the control panel and ensure that no one operates the threepoint lincage's hydraulic controls. AVOID **OPERATING AND STANDING BENEATH THE MACHINE OR** WITHIN THE AREA THAT MIGHT BE INVOLVED IN ITS SUDDEN LOWERING.



3 - Connect the distribution piping T7 to the hydraulic circuit of the distribution device (head) mounted on the machine (follow the instructions of the specific "use and maintenance" book-let which is supplied with it).



7

Position the distribution piping T7 and feed piping T6 so as to avoid the risk of suffering damage or breakage during spraying. If necessary, utilise suitable securing clamps.

#### IN CASE OF BREAKAGE:

- 1 Stop the tractor and remove the key from the control panel.
- 2 Close the 2 taps of distributor "P10".
- 3 Place the lever of the 3-way tap "P5" in position "d".

## 5.3.2 - Electrical control panel - E10 (For the models on which it is foreseen)

TO THE ELECTRICAL

DISTRIBUTOR (E7)

w>`

- 1 Mount the securing clamp on the tractor within the driver's reach.
- 2 Insert the bayonet support of the control panel in the securing clamp.
- 3 Connect the main cable "W1" inserting the plug into the mains socket of the tractor.

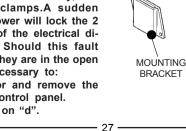
The mains cable "W1" is provided complete with main socket to be mounted on tractors that might not be equipped with it, or to replace the existing one should it be incompatible with the plug.

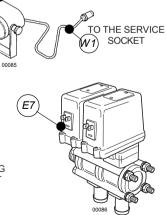
4. Connect the distribution piping T7 to the hydraulic circuit of the distribution device (head) mounted on the machine (follow the instructions of the specific "use and maintenance" book-let which is supplied with it).



Position the electrical cables W1 and W2 in such a way as to avoid risking their being wrenched off during treatments. If necessary, use some securing clamps.A sudden interruption of power will lock the 2 solenoid valves of the electrical distributor "E11". Should this fault take place when they are in the open position, it is necessary to:

- Stop the tractor and remove the key from the control panel.
- Position tap P5 on "d".

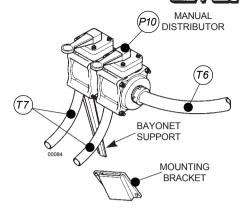




ELECTRICAL

CONTROL PANEI

(E10)





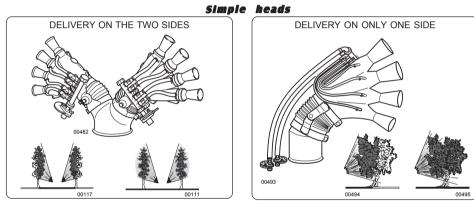
6

R

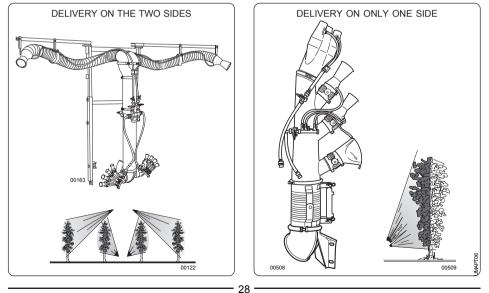
## DISTRIBUTION DEVICES

Every distribution device is supplied with its own USE AND MAINTENANCE booklet that is, or will have to be, attached to this publication and will constitute one of its integral parts.

The "Distribution devices –Operatio and maintenance instructions" manual both shows and describes the wide range of the distribution devices (heads), to be employed on each sprayer in order to assure a perfect covering, always answering to the real requirements of the culture to be treated. All the heads can be very easily oriented and regulated, so to optimise the necessary covering.

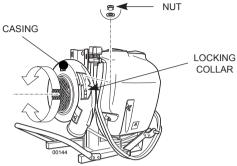


**Combined** heads



## 6.1 - POSITIONING OF FAN CASING

The fan's air outlet must be positioned according to the distribution device to be mounted and the modality in which it is to be utilised. The operation is possible since the fan's casing can be rotated on its axis up to 360°.



#### POSITIONING OF THE CASING:

1. Position the sprayer on the ground if it is mounted on the tractor.



Switch off the tractor and remove the key from the control panel.

- 2. By undoing the two locking nuts, loosen the collar which supports and locks the casing to the frame, located opposite the suction grill.
- 3. Rotate the casing and place the outlet in the position necessary for assembling (indications contained in the use and maintenance booklet of the distribution device).
- 4. After this has been done fasten the collar again.

## 6.2 - ELBOW FITTINGS OF DISTRIBUTION DEVICES

The elbow fittings support and connect the distribution devices to the fan casing. Several types are assembled on available standard machines (refer to Paragraph 4.4.2) while others, if not already available, must be supplied together with the distribution device.

PLUSCOMPLETESERIES	42 - 45 - 50	55 - 55S - 55E
STANDARD BASIC MODELS	00145	00187
FANPROVIDED	WITH 180° ELBOW	WITHOUT ELBOW

In the "Distribution Heads - Operation and maintenance instruction" the type of elbow necessary for the connection is specified together with the assembling instructions.